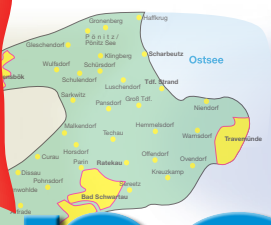


**ACHTUNG!**  
Bei roter Flagge Badeverbot!  
**DLRG**  
Beachten Sie die  
Hinweise am Strand.



# der reporter

seit 60 Jahren  
**PM-DRUCK GmbH**  
• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

*Wir beraten Sie gern.*

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

**www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com**      **Das Familienwochenblatt**  
Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz  
**Nr. 35**      **Mittwoch, 28. August 2024**      **42. Jahrgang**

**Markisen-Hof-Lübeck**  
Markisen • Sicht- und Sonnenschutz • Rollläden  
Terrassendächer • Plissees • Insektenschutz

**AKTION**  
LED-Beleuchtung & Funksteuerung **GRATIS!\***

\*auf ausgewählte Modelle

Ahrensböök Str. 34 - 36 · 23617 Stockelsdorf  
0451 - 88 19 34 65  
www.markisen-hof-luebeck.de

Erstklassiges günstig:  
**Brille des Monats September.**  
TOMMY HILFIGER

Zeitlose Brillenfassung von Tommy Hilfiger zum Sonderpreis mit Gleitsicht-Gläsern aus dem Hause ZEISS  
**€ 398,00** oder mit Einstärken-Gläsern **€ 269,00**  
(jeweils auch als Sonnenbrille)

Alle Gläser in Kunststoff gehärtet mit Super-Entspiegelung. Gläserstärken bis sph +/-4,0 cyl +2,0

Am Platz 2  
Tel. 04503-2502

Eine 1<sup>ste</sup> Adresse für Ihre Augen  
**Lapletal**  
Timmendorfer Strand

**Brechtmann Restaurant**

**1 Ente to Go**  
mit Majoransoße, Rotkohl und Klößen; nur noch kurz Beilagen erwärmen und Ente im Ofen aufknuspern.

Unsere Flugenten kommen aus Schleswig-Holstein & Niedersachsen

**59,- €**

**Wild aus heimischem Revier:**  
Rehrücken zart und fettarm aus Schleswig-Holstein

ALLE GERICHTE AUCH ZUM ABHOLEN!

Hackendohrredder 9 · 23684 Schürsdorf  
info@brechtmann.de · www.brechtmann.de

Reservierung unter:  
**Tel. 0 45 24 / 99 52**

**DRAHTESEL FAHRRÄDER UND MEHR... ZU GÜNSTIGEN PREISEN**

**FALTER**

E 9.3 FL 500  
Schaltung Enviolo · 500 Wh Akku  
Bosch Performance Line Motor

~~UVP 3699,-~~  
**jetzt 2399,- €**

**Unsere Leasingpartner:**  
Businessbike, Jobrad, Mein Dienstrad, Rad im Dienst, Bikeleasing, Lease a Bike, Eleasa, Deutsche Dienstrad, Eurorad  
Finanzierung möglich.

**Finanzierung • Leasing**

**Drahtesel, Fahrräder und mehr...** Inh.: Oliver Spohr  
Lübecker Straße 31 · 23611 Bad Schwartau · Tel. 0451-4812590

**Hell, großzügig und mitten im Garten:  
Wir bauen Ihnen ein Wohnzimmer im Freien!**

**Sommeraktion: 12 % Rabatt und kurze Lieferzeiten**

**Besuchen Sie unsere Ausstellung in  
23623 Ahrensböök, Lübecker Straße 17**

**Nelson Park**  
Terrassendächer

0 45 25 / 5 01 81 15  
www.nelsonpark-td.de



**Flohmarkt**  
**BAD SCHWARTAU**  
Zentrum 7-15 Uhr  
**SO. 01. SEPT.**  
☎ 04503/898377  
www.blue-ocean-event.de

**Reisebüro**  
**Urlaubsgefühl**  
Inh. Silke Sützen  
*...ein gutes Gefühl.  
...eine gute Reise.*  
Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf  
Telefon 0 45 04-7 14 91 57  
Fax 7 14 93 14  
info@reisebuero-urlaubsguehl.de

**Winterdienst 2024/25**  
Tdf. Strand – Travemünde  
**Ihr Winterdienst-Service mit 25 Jahren Erfahrung!**  
Vor Beginn der Winterdienst-Saison werden alle Touren geplant, bitte holen Sie also rechtzeitig Ihr individuelles Angebot für 2024/25 ein. Es sind wieder ein paar Kapazitäten frei geworden.  
info@hmsoh.de · www.hmsoh.de  
ab 13.00 Uhr: 0174/3154864  
Michael Beinroth

**TAXI - BERGER**  
• Kombis & Großraumtaxen  
• Krankenfahrten  
(Dialyse, Chemo- und Strahlentherapie)  
• Flughafentransfer  
**JETZT MIT KARTENZAHLUNG!**  
**0 45 03 / 88 12 12**  
www.taxi-berger-timmendorf.de  
An der Aalbeek 11 · 23669 Tdf. Strand

**Garten & Landschaftsbau**  
**PRO NATUR**  
Gartengestaltung  
Jahrespflege  
Gartenpflege  
Bepflanzung  
Pflasterarbeiten  
Torsten Berkau  
**0 45 04 - 7 14 21 98**

**Verkauf Service Vermietung**  
**Norbert Graaf**  
Baumaschinen  
Nutzfahrzeuge  
Raubenbagger • Mobilbagger  
Minibagger • Planierraupen  
Teleskoplader • Kompaktlader  
Kettendumper • Muldenkipper  
Schauellader • Kompressoren  
Walzenzüge • Aufbruchhämmer  
Steinknacker • Fugenschneider  
Rüttler • Tauchpumpen • Stampfer  
Häcksler • Bautrockner usw.  
www.graaf-baumaschinen.de  
☎ 0451 / 28 16 02  
Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau

**In der Nacht zu Montag:**

**Feuer in einem reetgedeckten Restaurantbetrieb**

**Scharbeutz.** Am vergangenen Montagmorgen, dem 26. August, wurde die Freiwillige Feuerwehr Scharbeutz um 1.17 Uhr zu einem Feuer in einem reetgedeckten Restaurant in die Strandallee in Scharbeutz alarmiert. Als die ersten Einsatzkräfte kurze Zeit später am Einsatzort eingetroffen sind, hatten Passanten das Feuer im Dachbereich bereits mit zwei Feuerlöschern eingedämmt. „Wir haben das Feuer sofort mit zwei Atemschutztrupps und zwei C-Rohren bekämpft und somit die weitere Ausbreitung verhindert“, berichtet Einsatzleiter Sebastian Levgrün der Feuerwehr Scharbeutz. Die Feuerwehr hat mittels einer sogenannten Löschzange noch weitere Glutnester im Reetdach gelöscht und nach rund einer Stunde konnten alle Einsatzkräfte wieder einrücken. Neben der Feuerwehr Scharbeutz waren ein Rettungswagen der Rettungswache Timmendorfer Strand und die Polizei im Einsatz. Die genaue Höhe des Sachschadens steht noch nicht fest. Personen wurden nicht verletzt. Die Kriminalpolizei in Eutin hat die Ermittlungen wegen des Verdachts der Brandstiftung aufgenommen und sucht Zeugen.

Nach derzeitigem Sachstand ist davon auszugehen, dass das Feuer durch Fremdeinwirkung ausgebrochen ist. Deswegen hat die Kriminalpolizei in Eutin die Ermittlungen wegen des Verdachts der Brandstiftung aufgenommen. Die Beamten suchen nun Zeugen, denen zwischen 0 Uhr

und 1.30 Uhr (26. August) verdächtige Personen oder Fahrzeuge im Bereich des Restaurantbetriebes an der Strandpromenade in der Nähe des Ostseeplatzes aufgefallen sind. Hinweise nimmt die Kriminalpolizei in Eutin unter der Telefonnummer 04521-8010 entgegen.



In Scharbeutz ist eine Reetdachumrandung eines Restaurantbetriebes in Brand geraten. (Foto: FFS/DS)

**Eintritt frei für die PLZ-Bereiche Eutin, Bad Schwartau und Ratekau: Hereinspaziert ins Schloss**

**Ostholstein/Eutin.** Am Sonntag, dem 1. September, sind alle Einwohner der Postleitzahlbereiche Eutin (23701), Bad Schwartau (23611) und Ratekau (23626) zu freiem Eintritt in das Schloss Eutin eingeladen. Wer in der Region zuhause ist, aber noch nie hier war, wird ein Kleinod finden – mit luftigen Gartengemälden, Zimmer in mal zarten, mal kräftigen Farben wie dem leuchtenden Goldgelb des Gelben Salons, das zum ausklingenden Sommer passt. Wer schon hier war, wird Neues finden: ein Tafelklavier in der Nähe der sommerlich dekorierten Tafel, die an gesprächige Runden mit Musik denken lässt, und das zarte Ankleidezimmer, das mit Teeservice, Pudertisch und Roben nach der neusten Mode der Gartenkleider des 18. Jahrhunderts von einem Sommernachmittag im

Freien träumen lässt. Dazu passt, dass um 13 Uhr im Museumshop der geführte Spaziergang durch den Englischen Landschaftsgarten startet, an dem jeder gegen eine Gebühr von 6 Euro mitgehen kann. Wer beim Flanieren durch die Beläge von der Kunst und Geschichte hier hören möchte, nimmt um 11 Uhr, 13 Uhr oder 15 Uhr für 4 Euro am geführten Rundgang durch die Beläge teil. Das besondere Highlight an diesem Sonntag: Gäste sind herzlich zu freiem Eintritt auch in die diesjährige Sommer-Ausstellung „Kinder in Samt und Seide“ eingeladen. Zu sehen gibt es Schloss Eutins zauberhafte Kinderporträts von späteren Königen und Königinnen und 40 wundervolle kleine Kleidchen, Roben und Anzüge aus 400 Jahren. Die Kleidung macht die Kindheiten einstiger KönigsKinder fast am eigenen Körper fühlbar. Gäste entdecken überraschend Parallelen zur Jetztzeit. Wer mehr über 400 Jahre Kindermode und die Gedankenwelt dahinter erfahren möchte, besucht für 4 Euro um 15 Uhr die Führung durch die Ausstellung. Weil wir viel zu selten die Orte bereisen, in denen wir leben, stiften Dörte und



Auch die diesjährige Sommer-Ausstellung „Kinder in Samt und Seide“ kann kostenlos besichtigt werden. Foto: Stiftung Schloss Eutin/Catrin Eichinger



An drei Sonntagen haben Einwohner der drei genannten Postleitzahlbereiche freien Eintritt ins Schloss Eutin. Foto: Stiftung Schloss Eutin/Ralf Buscher

Kay Cornils freien Eintritt für Einwohner der Region an jedem ersten Sonntag im September, Oktober und November. Letztes Jahr waren erstmals Gemeinden kostenfrei in das Schloss eingeladen, neben Eutin waren es Malente und Neustadt. Jährlich sollen die Gemeinden wechseln. Alle Einwohner der Region – so wünschen es sich das Schloss und die Dörte und Kay Cornils-Stiftung – sollen das Schlossmuseum kennenlernen können. In diesem Jahr sind alle Postleitzahlbereiche Eutin, Bad Schwartau und Ratekau am Sonntag, dem 1. September, 6. Oktober und 3. November zu freiem Eintritt im Schloss willkommen. Gäste weisen sich mit ihrem Ausweisdokument aus, in dem die Postleitzahl 23701, 23611 oder 23626 steht.



## Die 22. Lübecker Museumsnacht auch in Travemünde

**Travemünde.** Auch das Seebadmuseum bringt – ebenso wie das Travemünder Leuchtturmmuseum – in diesem Jahr „Magic Moments“, das Motto der diesjährigen „Lübecker Museumsnacht“, am 31. August in Lübecks schönste Tochter. So wird auch außerhalb der Altstadtinsel mit ihren vielen städtischen Museen und Ausstellungshäusern Museumskultur in der Kulturhauptstadt des Landes erlebbar gemacht.

Das Team des Seebadmuseums Travemünde in der Torstraße 1 gegenüber der St.-Lorenz-Kirche hat für den kommenden Sonnabend, 31. August, ein buntes Programm im und vor dem Museum zusammengestellt. Es beginnt ab 16 Uhr mit einer Mitmach-Bastel-Kunst-Aktion für Kinder jeder Altersgruppe, gestaltet durch die bekannte Travemünder Künstlerin Inga Prasse. Das Thema „Licht“ spielt dabei eine große Rolle. Um 17 Uhr gibt es im Gesellschafts-

saal oberhalb der Museumsräume eine Autorenlesung mit dem Travemünder Jürgen Knirsch unter dem Motto „Auferstehen des historischen Travemünde“; sein Buch kann dabei in begrenzter Stückzahl erworben und signiert werden.

Um 18 Uhr gibt es als besonderes Highlight einen Auftritt des „Passtachores“ mit einem bunten Querschnitt aus seinem großen maritimen Repertoire vor dem Museum. Begleitend gibt es kurze Führungen durch die Ausstellung des Museums unter Einbeziehung der Sonderausstellung zur begnadeten Travemünder Cellistin Anja Thauer, die an diesem Tag letztmalig gezeigt wird. Ferner ein mit Preisen ausgestattetes Quiz mit Fragen zum historischen Travemünde durch den Travemünde-Chronisten Rolf Fechner, eine Grammophon-Vorführung mit historischen Musikstücken von Schellackplatten durch Wolf-Rüdiger Ohl-

hoff, ehemaliger Veranstaltungsleiter des Lübecker Kulturamtes, und, jeweils vor dem Gesellschaftshaus in der Torstraße 1, einen Flohmarkt mit Raritäten aus dem Fundus des Museums sowie einen Bücherflohmarkt des Gemeinnützigen Vereins zu Travemünde.

Der vergleichsweise frühe Programmbeginn ermöglicht es Besuchern aus der Region Travemünde,

problemlos im Anschluss in die Lübecker Altstadt zu fahren und die Lübecker Museumsnacht dort bis etwa Mitternacht weiterzufeiern

Tickets sind bereits jetzt im Seebadmuseum erhältlich zum Pauschalpreis von 12 Euro für Erwachsene und 6 Euro für Kinder und Ermäßigte. Sie berechtigen zum Eintritt in über 30 an der „magischen Nacht“ teilnehmenden Kultureinrichtungen.



Auch das Seebadmuseum in Travemünde beteiligt sich in diesem Jahr an der „Lübecker Museumsnacht“. Foto: hfr

### Gedenkstätte Ahrensböck:

## Vortrag von Prof. Wollenberg zum Antikriegstag

**Ahrensböck.** Es war Rosa Luxemburg, eine Vordenkerin der deutschen Arbeiterbewegung, die Anfang des 19. Jahrtausends mahnte, „wenigstens aus den eigenen Fehlern zu lernen“. Diese Mahnung – und andere – gehörte zu den Grundsätzen, die den Historiker und Erwachsenenbildern Jörg Wollenberg bei seiner Arbeit seit 1967 begleiteten. Sie trugen dazu bei, dass in seiner Heimatgemeinde Ahrensböck mit Hilfe des Freundeskreises Gruppe 33 e.V. das dort lange verdrängte Kapitel der NS-Zeit thematisiert und aufgearbeitet und am 8. Mai 2001 die Gedenkstätte Ahrensböck gegründet wurde.

„Der Kampf um die Erinnerungen und die Grenzen der Aufklärungsarbeit in Volkshochschulen, Gewerkschaften und den Gedenkstätten“, heißt ein Buch, das Jörg Wollenberg „eine Spurensuche“ nennt. Er wird das Buch am Antikriegstag, Sonntag, dem 1. September, um 15 Uhr während einer Veranstaltung in der Gedenkstätte Ahrensböck vorstellen.

Diese Arbeit ist ein Resümee von Wollenbergs historisch-politischer Forschungs- und Bildungsarbeit als ehemaliger Leiter von Volkshochschulen in Bielefeld und Nürnberg, sowie als Professor für politische Bildungsarbeit an der Universität Bremen. In seinem Vortrag, der die Buchvorstellung begleitet, spricht Wollenberg vom „schwierigen Umgang der Deutschen mit der NS-Vergangenheit“. Während seiner Jahrzehnte langen Forschungsarbeit ging es ihm immer wieder darum, Antworten auf die Fragen zu finden, auf welche „längst vor 1933 wirksamen Ideen und Interessen konnte die staatsverbrecherische Politik des ‚Dritten Reiches‘ zurückgreifen und welche nachhaltigen Belastungen ergeben sich daraus für heute?“. Interessierte sind zu dieser Veranstaltung eingeladen. Im Anschluss an den Vortrag ist ein Gedankenaustausch mit dem Referenten möglich. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

### Arbeiterwohlfahrt: Tanznachmittag

**Bad Schwartau.** Die Arbeiterwohlfahrt (Awo) Ortsverein Bad Schwartau e.V. lädt am Sonntag, dem 8. September, zum Tanz in ihre Begegnungsstätte, Auguststraße 34a, ein. Einlass ist ab 14 Uhr, Beginn um 14.30 Uhr. Die Besucher dürfen sich auf einen vergnüglichen Nachmittag zum Tanzen und Klönen mit

Live-Musik von Carsten Hennings von der Insel Fehmarn freuen. Awo-Mitglieder zahlen inklusive Kaffee und Torte 6 Euro. Gäste zahlen 7 Euro.

Es wird um telefonische Anmeldung montags, mittwochs oder freitags jeweils zwischen 11 und 17 Uhr gebeten: 0451/25243.

# GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

## Kremerskothen

Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · [www.kremerskothen.com](http://www.kremerskothen.com)

**PC-Krankenhaus** Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT  
 0151 - 22 63 54 71 [www.pc-krankenhaus.de](http://www.pc-krankenhaus.de)

## TV-BODEIT

Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

**GÜNSTIG** u. gebrauchte Farb-TVs

• Farb-TVs

• DVD

• Satellitenanlagen Reparaturen u. Wartung

• Videoanlagen

• Wertgarantie

Sandfeld 7 · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 - 7 87 00

### Steffenhagen

Kurparkstr. 2 · Timmendorfer Strand  
Tel. 0 45 03 / 62 11  
[www.miniaturgolf-fahradverleih.de](http://www.miniaturgolf-fahradverleih.de)  
**Miniaturgolf · Fahrräder**  
**Tretmobile · E-Bikes**  
**Bollerwagen**

Geöffnet: Mitte März (Wetter) bis Ende Oktober

Bitte neue Bücherspenden erst wieder ab April 2025 abgegeben.

Für Sie seit 25 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen zu aktuellen Tagespreisen!

Sofort Bargeld  
GOLDANKAUF

Diskret & Zuverlässig

Schmuckhaus & Galerie \*

\* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH \*

\* Timmendorfer Platz 4-5 \* 23669 Timmendorfer Strand \*

\* Montag bis Samstag 11-17 Uhr · Sonntag 12-17 Uhr \*

\* Mittwoch geschlossen \*

\* 04503-87665 \* [www.freiverkauf.de](http://www.freiverkauf.de) \* 04503-87665



**Letzter Auftritt von Ludwig, Walkenhorst und Schneider:**

# 32. Deutsche Beachvolleyball-Meisterschaften in Timmendorfer Strand

**Tdf. Strand.** Die 32. Deutschen Meisterschaften in Timmendorfer Strand werden besondere Titelkämpfe. Zum einen kämpfen die 16 besten Teams pro Geschlecht vom 29. August bis 1. September an der Ostsee um den Titel, zum anderen verabschiedeten sich gleich drei Beach-Volleyball-Legenden von der großen Bühne des Sports: Laura Ludwig, Kira Walkenhorst und Isabel Schneider werden bei der DM zum letzten Mal auf dem Feld stehen.

Mit den Deutschen Beach-Volleyball-Meisterschaften nähert sich der Saisonhöhepunkt für die nationalen Spieler. Seit 1993 strömen jedes Jahr tausende Fans nach Timmendorfer Strand, um ihre Lieblinge anzufeuern und eine große Beach-Party zu feiern. Auch in diesem Jahr können sich die Zuschauer wieder auf ein Event der Extraklasse freuen.

Die Titelverteidiger Nils Ehlers und Clemens Wickler reisen mit Olympia- und EM-Silber im Gepäck an die Ostsee und sind die heißesten Kandidaten auf den diesjährigen Titel. Und auch bei den Frauen führt kein Weg an den Siegerinnen von 2023 vorbei: Svenja Müller und Cinja Tillmann, die sich kürzlich zu den neuen Europameisterinnen krönten. Beide Nationalteams könnten nach ihren Siegen 2022 und 2023 das Triple holen.

Aber auch auf den acht Stopps der German Beach Tour haben einige Teams Medaillenansprüche angemeldet. Bei den Frauen dominierten Sandra Ittlinger und Kim van de Velde seit ihrer Wiedervereinigung Anfang Juli die Tour. Bei vier Finalteilnahmen reichten sie am Ende dreimal den Po-

kal in die Höhe. Bei den Männern wollen Jonas Reinhardt und Milan Sievers, die zwei Tourstopps gewannen, zweimal Zweiter und einmal Dritter werden, um die Medaillen mitspielen, ebenso wie Paul Henning und Daniel Kirchner sowie Max Just und Robin Sowa.

Für die Beach-Volleyballfans bietet sich in Timmendorfer Strand zudem die letzte Möglichkeit, Laura Ludwig, Kira Walkenhorst und Isabel Schneider spielen zu sehen, denn alle drei haben nach der DM ihr Karriereende angekündigt. Da wäre eine Medaille natürlich ein krönender Abschluss. Schneider/Walkenhorst sind gemeinsam auf Abschiedstournee, Laura Ludwig spielt ihr letztes Turnier an der Seite von Louisa Lippmann. Die Olympiasiegerinnen von Rio 2016, Laura Ludwig und Kira Walkenhorst, werden am Final-Sonntag noch einmal gebührend verabschiedet. Aber nicht nur sportlich bekommen die Fans einiges geboten, sondern auch abseits des Feldes. Bevor am Donnerstagmorgen die ersten Bälle über die Netze fliegen, werden am heutigen Mittwochabend, 28. August, ab 18 Uhr die besten Athleten der German Beach Tour 2024 bei der Award-Show im Sponsorendorf (Kurpark) geehrt. Am Donnerstagabend gibt es nach den Spielen einen leichten Sundowner im Sponsorendorf, am Freitag eine Sundowner Party. Samstag findet nach dem letzten Spiel im Sponsorendorf bis 22 Uhr eine Vorab-Party statt, bevor ab 22 Uhr im Maritim Hotel die GBT Night Session eröffnet wird. Die große Siegerehrung der nationalen Titelkämpfe ist für Sonntag, 18.45 Uhr, geplant.

Der Zugang zum Center Court mit rund 4.200 Plätzen ist wie in den vergangenen Jahren kostenpflichtig. Die beiden Side Courts sowie der Kurpark mit Public Viewing und foodcourt bleiben wie gewohnt frei zugänglich. Alle Tagestickets für Samstag und Sonntag sind bereits verkauft. Erhältlich sind noch Tickets für Donnerstag und Freitag sowie VIP-Tickets für das Wochenende. Tickets gibt es unter: tickets.germanbeachtour.de.



Nach der Award-Show zur German Beach Tour 2024 im Sponsorendorf am heutigen Mittwochabend starten morgen die Matches um die Deutsche Meisterschaft. Foto: Justus Stegemann

## Der Event-Ablauf:

- Mittwoch, 28. August**  
Ab 18 Uhr: Award-Show zur German Beach Tour 2024 im Sponsorendorf (Kurpark)
- Donnerstag, 29. August**  
10.30: Spielbeginn Center Court, Court 2, Court 3  
Ca. 19-22 Uhr: leichter Sundowner im Sponsorendorf (Kurpark)
- Freitag, 30. August**  
9.30 Uhr Spielbeginn Center Court, Court 2  
Ca. 19-23 Uhr: Sundowner-Party im Sponsorendorf (Kurpark)
- Samstag, 31. August**  
10.30 Uhr: Spielbeginn Center Court, Court 2  
Ab 17.15 Uhr: Halbfinals Frauen  
Ca. 19.30-22 Uhr: Sundowner im Sponsorendorf (Kurpark)  
Ab 22 Uhr: GBT Night Session im Maritim Hotel
- Sonntag, 1. September**  
Ab 11 Uhr: Halbfinals Männer  
13.45 Uhr: Spiel um Platz 3 Frauen  
15 Uhr: Finale Frauen  
16.30 Uhr: Spiel um Platz 3 Männer  
17.45 Uhr: Finale Männer  
Ca. 18.45 Uhr: Siegerehrung  
Ca. 19.30 Uhr: Abschluss im Sponsorendorf (Kurpark).



**Gloede**  
Garten- & Landschaftsbau  
Meisterbetrieb

**Wir lieben Gärten!**

- INDIVIDUELLE GARTENPLANUNG
- NATURSTEIN- UND PFLASTERARBEITEN
- ANLAGE GESCHMACKVOLLER TERRASSEN
- PROFESSIONELLE GARTENPFLEGE
- ZAUNBAU

Tel. 0 45 03 / 72047 • www.gloede-gaerten.de

Teppichwäscherei  
Hackenberg

seit über 30 Jahren!

**Fachreinigung** auch von:

- Teppichen • Polstergarnituren
- Matratzen • Teppichböden
- Boots-Perserung • Segeln
- Abhol- u. Bringservice (Lübeck und Umgebung 25,- Euro)



23611 Bad Schwartau · Knickrehm 5 ☎ (0451) 281044  
Gewerbegebiet Langenfelde · Fax (0451) 284573



Hotel-Restaurant  
Wennhof

Seestraße 62 • Scharbeutz  
Tel.: 04503-35280

Am Freitag, 30. August,  
**LIVE-MUSIK**

Mayck Corner mit Evergreens

ZUSÄTZLICH zu unserer à la carte Speisekarte bieten wir (jeden Freitag)

GRILLBUFFET - p.P. 19,90 € satt

zwischen 17-19.15 Uhr & 19.30-21.30 Uhr

\*Nackensteak \*Bauchspeck \*Hähnchen  
\*gegrilltes Gemüse \*verschiedene Salate

Unsere Handy-Nr.: 01520/3760365

## Vortrag – Der lange Weg zur „Ehe für Alle“

**Ostholstein.** Seit 2017 gibt es die „Ehe für Alle“, das heißt, dass die Ehe nun auch Personen gleichen Geschlechts offensteht. In dem Vortrag von Prof. Dr. Rudolf Meyer-Pritzl am Mittwoch, dem 4. September, um 19 Uhr in der Eutiner Landesbibliothek, Schlossplatz 4, in Eutin wird die Entwicklung des Ehebegriffs von der römischen Antike über das christliche Mittelalter bis in das 19. und 20. Jahrhundert nachgezeichnet. Dabei werden vor allem die Gleichstellung

von Mann und Frau seit dem Ende des Zweiten Weltkrieges sowie der Weg zur „Ehe für alle“ seit den neunziger Jahren des 20. Jahrhunderts behandelt. Auch werden Familienmodelle, über deren Zulässigkeit aktuell diskutiert wird (Familien mit mehr als zwei Eltern), erwähnt. Der Vortrag wird von der Schleswig-Holsteinischen Universitäts-Gesellschaft - Sektion Eutin angeboten. Mitglieder aller Sektionen, Studenten und Schüler haben freien Eintritt, Nichtmitglieder zahlen 5 Euro.

Kein Arbeitsvertrag?

PHILIPP SEIBEL  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Waschgrabenallee 4  
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

Pries Gartenbau

- Heckenschnitt
- Rückschnittarbeiten
- Gartenpflege von A-Z

Mitarbeiter gesucht!

Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34



**Kreissportverband Ostholstein:**

**Mitmach-Sporttag in Lensahn**

**Ostholstein/Lensahn.** Am Samstag, dem 14. September, gibt es in Lensahn einen Mitmach-Tag für Sportbegeisterte. Der Kreissportverband Ostholstein bietet 21 Kurse an, wovon vier Angebote ausgewählt werden können. Mit dabei sind DTB-Trainer wie Claudia Heller und Anke Försterling. Von 9 bis 16.30 Uhr werden folgende Kurse angeboten: Erwärmungsspiele im Sport, Jacaranda Ball, Feldenkrais, Easy Step, Einfach nur laufen?, Spiel, Spaß, Workout, Intervall, KAHA®-Feel it!, Step Workout, Stretch & Relax, Aikido, das Sportstudio aus der Handtasche, Kegeln, KAHA® meets AROHA®, Fit mit dem Stuhl, Schießen, Klimatherapie, Hip-Hop Tanz, HATHA-Yoga, Qigong, Pilates Flow, Aquagymnastik, Floorball. Die Teilnehmergebühr beträgt für Jugendliche 10 Euro und für Erwachsene 20 Euro. Darin enthalten sind Kaffee, Kekse und Obst in der Mit-

tagspause. Für die Verlängerung der Übungsleiterlizenz werden acht Unterrichtseinheiten anerkannt. Der Flyer kann auch heruntergeladen werden unter <https://ksvoh.de/wp-content/uploads/2024/03/Frauen-PowerTag-Flyer-2024.pdf>. Anmeldungen nimmt die KSV-Geschäftsstelle unter [ksvoh@t-online.de](mailto:ksvoh@t-online.de) entgegen.

**Sitzungen und Ausschüsse**

**Scharbeutz.** Am Donnerstag, dem 5. September, findet um 19 Uhr die **Sitzung des Brandschutzausschusses** der Gemeinde Scharbeutz im Bürgerhaus Scharbeutz, Sitzungsraum 206, statt. Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde der Feuerwehrbedarfsplan 2024 für die Gemeinde Scharbeutz sowie Mitteilungen und Anfragen.

**Freude und Spaß für die ganze Familie:**

**KIWANIS Kinderfest in Ahrensbök**

**Ahrensbök.** Am Samstag, dem 1. September, findet auf der Amtswiese das KIWANIS Kinderfest statt, das die Herzen der Kinder, wie in jedem Jahr, höherschlagen lässt. Von 12 bis 17 Uhr verwandelt sich die Wiese in ein buntes Paradies voller Spiel, Spaß und Spannung. Mit einem abwechslungsreichen Programm und zahlreichen Attraktionen bietet das Kinderfest für jedes Alter etwas. Die Highlights werden sicher die Fahrten mit dem Feuerwehr-Auto, das Bungee-Trampolin und der Flabber sein. Auf der Show-Bühne dürfen sich die Besucher auf die Riesen-Seifen-

blasen-Show, HipHop, Judo, Cheerleading und Zumba Vorführungen freuen. Auch die zahlreichen Stände von engagierten Vereinen aus der Gemeinde tragen zu einem unterhaltsamen Nachmittag für Klein und Groß bei. Das Kinderfest zählt zu den vielfältigen Sponsoring Aktivitäten des KIWANIS Ahrensbök für die Kinder in der Gemeinde. Alle Aktivitäten und Vorführungen sind kostenlos. Würstchen, Pommes, erfrischende Getränke, Kaffee und Kuchen werden zu familienfreundlichen Preisen angeboten. Der KIWANIS Club freut sich darauf, viele Familien begrüßen zu dürfen.



Zahlreiche Vorführungen sind auch in diesem Jahr geplant.

**Der Stefan Rochel**  
Zimmerermeister  
Seit 20 Jahren

**Zimmerei**  
• Holzrahmenbau • Innenausbau  
• Reparatur • Beratung

**Zimmermann für jedermann**

Tel. 045 03 / 877 24  
Mobil: 0170 / 5118687

Tdf. Strand • Gorch-Fock-Str. 24 a • Lager: An der Mühlenau

**Deutsche Beach-Volleyball Meisterschaft:**

**Erhöhtes Lärmaufkommen am Strand und im Strandpark**

**Tdf. Strand.** Mit der Deutschen Beach-Volleyball Meisterschaft in Timmendorfer Strand nähert sich der Saisonhöhepunkt für die nationalen Spielerinnen und Spieler. Am Strandabschnitt unterhalb der Trinkkurhalle findet von heute, 28. August, bis Sonntag, 1. September, die Meisterschaft um den Titel statt. An den Spieltagen und Abenden muss mit erhöhtem Lärmaufkommen gerechnet werden. Heute werden Spielerinnen

und Spieler der German Beach Tour im Strandpark gekürt, ab Donnerstag, 29. August, beginnen die Spiele um 10.30 Uhr. Die Meisterschaft am Strand wird begleitet durch Moderation und kurze Musikeinlagen. Aufgrund des Rahmenprogramms an den Spieltagen von Donnerstag bis Sonntag, Freitag- und Samstagabend kommt es zu einer weiteren Lärmbelastung im Strandpark. Die Organisatoren bitten um Verständnis.



Großartiger Sport und prächtige Stimmung. Bei den Deutschen Beach-Volleyball Meisterschaften kann es in Timmendorfer Strand auch häufiger mal laut zugehen. Foto: justus.fotos

Fasanenweg 16a  
Scharbeutz  
Tel. 04524/900-112  
Info@hannes-gartenbau.de  
www.hannes-gartenbau.de

**Naturwerkstatt Winfried Hannes**  
Garten- & Landschaftsbau

Gartenpflege • Dauerpflege • Heckenschnitt • Baumfällung • Zaunbau

**ANDREAS SCHILLING**  
Bautenschutztechnik

Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung **von Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.  
Tel. 04372 / 99 19 23 | [www.kellerdurchfeuchtung.de](http://www.kellerdurchfeuchtung.de)

**GP Glaserei Petersen**  
Thorsten Petersen

**Garantiert immer durch Meisterhand!**

Hier an der Küste bin ich Kapitän Glas!

Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:

Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden  
• Insektenschutz • Duschtüren-/Trennwände

23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • [www.glaserei-petersen.de](http://www.glaserei-petersen.de)



**Zusteller in Sarkwitz**  
(ab 18 Jahre) für die Verteilung  
des reporters gesucht.  
Tel. 04503-2140 **der reporter**  
Das Familienmagazin

**Ratekau.** Die Förderung klimaschonender und nachhaltiger Mobilität ist eine wichtige Zielsetzung der Gemeinde Ratekau. Künftig sollen mehr Wege mit Verkehrsmitteln des Umweltverbundes, also mit Bus und Bahn, mit dem Fahrrad oder zu Fuß zurückgelegt und gleichzeitig Autofahrten verringert werden. Ratekau bietet aufgrund seiner Größe und Struktur sehr gute Voraussetzungen für einen hohen Anteil des Radverkehrs. Viele Alltagsziele auch im Umland und im benachbarten Oberzentrum Lübeck sind gut mit dem Fahrrad erreichbar. Um die Qualität des Radverkehrsystems zu verbessern und die Akzeptanz des Radfahrens zu erhöhen, hat die Gemeinde Ratekau ein Radverkehrskonzept in Auftrag gegeben. In einem Jahr intensiver Arbeit mit zahlreichen Abstimmungen und Workshops liegt jetzt ein Entwurf

für das Handlungskonzept vor. Nach der 2023 durchgeführten Online-Befragung haben die Bürger in einem öffentlichen Forum noch einmal die Möglichkeit, sich zu informieren und aktiv in das Radverkehrskonzept einzubringen. Auch Bewohner der Nachbargemeinden und Urlaubsgäste sind herzlich willkommen. Inhaltlich geht es insbesondere um die Themen Radverkehrsnetz, Radführung, Gestaltung von Strecken und Knotenpunkten, Fahrradparken und Öffentlichkeitsarbeit. Die Gemeinde Ratekau und die beiden Planungsbüros werden die Ergebnisse der Online-Befragung und die wesentlichen Inhalte des Radverkehrskonzeptes vorstellen und mit den Teilnehmenden diskutieren. Das öffentliche Forum findet am Dienstag, dem 3. September, um 19 Uhr in der Cesar-Klein-Schule, Preesterkoppel 2 in Ratekau, statt. „Radverkehr leistet nicht nur einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz, sondern ist insgesamt eine Berei-

cherung für unsere Gemeinde. Wir möchten mit attraktiven Angeboten die Radnutzung fördern und das Radfahren sicher und komfortabel machen. Damit ziehen wir an einem

Strang mit unseren Nachbarstädten und -gemeinden. Für das Radfahren gibt es noch viel Potenzial in Ratekau“, so Bürgermeister Thomas Keller.



Nach der 2023 durchgeführten Online-Befragung haben Ratekaus Einwohner nun in einem öffentlichen Forum noch einmal die Möglichkeit, sich zu informieren und aktiv in das Radverkehrskonzept einzubringen.

**„Demokratie im Fokus: Nie wieder ist jetzt!“:**

## Heute noch zur Podiumsdiskussion anmelden

**Ostholstein.** Am Freitag, dem 30. August, veranstaltet der Kreisverband der Ostholsteiner Grünen eine Podiumsdiskussion mit anschließender Fragerunde unter dem Motto „Demokratie im Fokus: Nie wieder ist jetzt!“. Der Bundestagsabgeordnete Konstantin von Notz (GRÜNE) diskutiert

gemeinsam mit dem Landesvorsitzenden der Sinti Union Schleswig-Holstein Marlo Thormann und der Präsidentin des Verbandes Jüdischer Studierender Nord e. V. Rebecca Vaneeva über den aktuellen Zustand der Demokratie und den dringenden Kampf gegen Antisemitismus, Rassismus, Antiziganismus sowie alle Formen von Hass und

Hetze. Die Veranstaltung findet in Neustadt i. H. statt. Einlass ist um 18.30 Uhr, um 19 Uhr startet das Programm. Dabei werden Begrüßung, Diskussion und Fragerunde einen Zeitraum von eineinhalb Stunden bekommen. Vor Ort können Getränke und Verpflegung erworben werden. Wichtig: Aufgrund der aktuellen

Sicherheitslage muss sich bis zum heutigen Mittwoch, 28. August, unter [kreisverband@gruene-oh.de](mailto:kreisverband@gruene-oh.de) angemeldet werden, am Einlass wird die Anmeldung kontrolliert. Nach erfolgreicher Registrierung verschickt der Kreisverband eine Bestätigungsmail mit Angabe des Veranstaltungsortes. Der Eintritt ist frei.

## Arbeiterwohlfahrt Bad Schwartau: Gemeinsam die digitale Welt entdecken

**Bad Schwartau.** In der heutigen, schnelllebigen Zeit ist die digitale Welt allgegenwärtig. Für viele kann der Umgang mit neuen Technologien jedoch eine Herausforderung darstellen. Die Arbeiterwohlfahrt Bad Schwartau hat es sich zur Aufgabe gemacht, diese Hürden abzubauen und älteren Menschen den Zugang zur digitalen Welt zu erleichtern.

Beim Ortsverein Bad Schwartau lernen die Teilnehmer in der „smarten Stunde“, wie sie Smartphones, Tablets und Computer sicher und effektiv nutzen können. Es werden grundlegende Themen wie das Einrichten von E-Mail-Konten, die Nutzung von sozialen Medien und das Surfen im Internet behandelt. Dabei wird großer Wert auf eine geduldige und ver-

ständige Vermittlung der Inhalte gelegt, sodass jeder in seinem eigenen Tempo lernen kann. Ein weiterer wichtiger Aspekt dieser Arbeit ist die Förderung der sozialen Teilhabe. Durch den Umgang mit digitalen Medien können Senioren nicht nur ihre Kommunikationsmöglichkeiten erweitern, sondern auch an Online-Veranstaltungen teilneh-

men, ihre Hobbys entdecken und neue Freundschaften schließen. Alle interessierten Senioren sind eingeladen, an der „smarten Stunde“ ab Mittwoch, dem 4. September, von 14 bis 15.30 Uhr (nach Anmeldung) teilzunehmen.

„Gemeinsam werden wir die digitale Welt erkunden und die vielen Möglichkeiten, die sie bietet, nutzen. Lassen Sie uns zusammen die Technik erobern!“, so Referentin Barbara Bates, die für weitere Informationen gerne zur Verfügung steht. Um Anmeldung unter Telefon 0451/25243 wird gebeten.



## FREIER EINTRITT FÜR BAD SCHWARTAU, RATEKAU UND UMGEBUNG

Vorlage des Ausweises mit der PLZ 23611 oder  
23626 genügt!

Waren Sie schon mal im Schloss Eutin? Wir laden Sie herzlich ein am ersten Sonntag im September, Oktober und November. Sie dürfen auch mehrmals kommen! Die Aktion wird von der Dörte und Kay Cornils Stiftung gefördert.

**SO 1. September, 6. Oktober und 3. November,**  
jeweils 11 – 17 Uhr

## Sitzungen und Ausschüsse

**Scharbeutz.** Am Mittwoch, dem 4. September, tagt der **Tourismus-ausschuss** der Gemeinde Scharbeutz im Bürgerhaus Scharbeutz, Sitzungsraum 206.

Ab 18 Uhr auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil nach der Einwohnerfragestunde die Umlegung des Radweges am Seebückenvorplatz Haffkrug (hier: Budgetanpassung) sowie Mitteilungen und Anfragen.

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit wird anschließend über die Verpachtung der Gastronomie des „Kulturellen Haffhuus“, den Neubau der DLRG Hauptwache Scharbeutz, die Versicherung der Seebücken und Vertragsangelegenheiten beraten.



**REWE**  
Dein Markt

rewe.de

**Jeder Tag Spartag**

Wöchentlich über 300 Angebote!

**Deine Top-Angebote**

**%**



**Aktion**  
**4.49**

Ben & Jerry's Ice Cream versch. Sorten, je 465-ml-Becher (1 l = 9.66)

**%**



**Aktion**  
**2.22**

Dr. Oetker Die Ofenfrische Vier Käse tiefgefroren, je 410-g-Pckg. (1 kg = 5.41)

**%**



**Aktion**  
**0.69**

Haribo Goldbären oder Color-Rado je 175-g-Btl. (1 kg = 3.94)

**%**



**Aktion**  
**4.69**

Melitta Auslese Kaffee versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 9.38)

**REWE Regional**



**Aktion**  
**2.99**

Deutschland: Zwetschgen<sup>®</sup> Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je z.B. 1,5-kg-Korb (1 kg = 1.99)

**BIO**



**Aktion**  
**1.19**

Spanien: Bio Mini Cherry Rispentomaten Kl. II, je 200-g-Schale (1 kg = 5.95)

**REWE Regional**



**Aktion**  
**1.39**

Deutschland: Weiße Champignons<sup>®</sup> Kl. I, je 250-g-Schale (1 kg = 5.56)



**Aktion**  
**1.79**

Rügenwalder Mühle Mühlenschinken Zarter Kochschinken je 100-g-Pckg. (1 kg = 17.90)



**Aktion**  
**0.99**

Leerdammer Original holl. Schnittkäse, 45% Fett i.Tr., je 100 g



**Aktion**  
**1.79**

Zimmermann Farmlandschinken über Buchenholz geräuchert, Haltungsform 2, je 100 g



**Aktion**  
**0.88**

Schweine-Schnitzel aus der Oberschale, Haltungsform 2, je 100 g



**Aktion**  
**1.79**  
**1.59**

Salakis Schafskäse Natur je 180-g-Pckg. (1 kg = 9.94)



**Aktion**  
**1.11**

Kinder Maxi King je 3 x 35-g-Pckg. (1 kg = 10.57)



**Aktion**  
**2.79**

Kinder Bueno je 10 x 21,5-g-Pckg. (1 kg = 12.98)



**Knaller**  
**0.44**

Maggi Fix Spaghetti Carbonara je 35-g-Btl. (1 kg = 12.57)



**Aktion**  
**0.89**

Maggi 5 Minuten Terrine Kartoffelbrei mit Röstzwiebeln & Croutons je 56-g-Becher (1 kg = 15.89)



**Aktion**  
**9.99**

Three Sixty Vodka 37,5% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 14.27)



**Knaller**  
**10.99**

Beck's Pils<sup>1</sup> versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand



**Aktion**  
**0.95**

Rockstar Energy Drink versch. Sorten, koffeinhaltig, je 0,5-l-Dose (1 l = 1.90) zzgl. 0.25 Pfand



**Aktion**  
**9.99**

Holsten oder Astra<sup>1</sup> versch. Sorten, je 27 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.12) zzgl. 3.66 Pfand

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in hauswirtschaftlichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. \*Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft. ©Nicht in jedem Markt unter REWE Regional verfügbar.



## Offizielle Einweihung am 20. September: Beach-Party mit Max Giesinger zur Eröffnung der neuen Seebrücke



Pop-Star Max Giesinger, hier bei „Stars am Strand“ im Jahre 2021, gibt anlässlich der Eröffnung der neuen Maritim-Seebrücke bereits zum dritten Mal ein Konzert am Timmendorfer Strand.  
(Foto: René Kleinschmidt/Archiv)

**Tdf. Strand.** Die Timmendorfer haben allen Grund zum Feiern, denn am Freitag, 20. September, wird die neue Maritim-Seebrücke nach fünfjähriger Planungs- und dreijähriger Bauzeit mit feierlichen Reden von Ministerpräsident Daniel Günther, Landrat Timo Gaarz und Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke, Live-Musik von Nathalie Dorra und Ole Feddersen (bekannt als Sänger von Udo Lindenberg) und der Band „Max & Friends“ sowie einer großen Beach-Party mit Pop-Star Max

Giesinger und standesgemäß mit einem Feuerwerk eingeweiht. Die offizielle Einweihungszeremonie mit den Grußworten und musikalischer Begrüßung beginnt um 17 Uhr. Ab 18.30 Uhr spielen „Max and Friends“ live am Strand, bevor um 20.30 Uhr die Beach-Party mit Stargast Max Giesinger beginnt. Der Eintritt ist frei. Weitere Einzelheiten und Details über das knapp 12 Millionen teure Bauwerk lesen Sie in einer der nächsten Ausgabe Ihres Familienwochenblattes.

## Förderverein wohnortnahe Palliativversorgung: Info-Veranstaltung zu neuem Leseprojekt

**Bad Schwartau.** Der Förderverein wohnortnahe Palliativversorgung in Bad Schwartau startet ein neues Projekt. Gesucht werden lesebegeisterte Menschen, die bereit sind, auf der Palliativstation des Agnes Karll Krankenhauses Zeit für andere Menschen zu investieren, um ihnen vorzulesen. Patienten der Palliativstation sind aus den unterschiedlichsten Gründen oft nicht in der Lage, längere Texte selbst zu lesen. Dennoch möchten sie gern über das Zeitgeschehen informiert bleiben oder sich durch das Lesen weiterhin fremde Welten und Ansichten erschließen. Darin will sie der Förderverein unterstützen, indem er Menschen für ein Ehrenamt gewinnt, bei dem

sie den Patienten der Palliativstation des Agnes Karll Krankenhauses gelegentlich oder auch regelmäßige Texte vorlesen.

„Wir laden daher zu einer Auftaktveranstaltung ein, in der wir allen Gästen einmal selbst die Möglichkeit eröffnen, in den Genuss einer Vorlesung zu kommen. Wir konnten Rainer Moritz, den Leiter des Literaturhauses Hamburg, gewinnen, aus Texten der Weltliteratur zu lesen“, so die 1. Vorsitzende des Fördervereins Ellen Brümmel. Die Veranstaltung findet am Montag, dem 2. September, in der Krummlandhalle in Bad Schwartau statt und beginnt um 17.30 Uhr – für eine kleine Erfrischung ist gesorgt. Der Eintritt ist frei.

## Heute abend: „Tanzen am Meer“

**Niendorf.** Am Mittwochabend, dem 28. August, heißt es wieder „Tanzen am Meer“ mit DJ René Kleinschmidt (Foto). Die „Tanz-Party“ für jung und alt findet auf dem Platz am „Haus des Kurgastes“ in Niendorf/Ostsee statt und beginnt um 19 Uhr. Bei freiem Eintritt können die Gäste einen tollen Abend mit großartiger Musik und einem kühlen Drink open air am Niendorfer Strand erleben. DJ René präsentiert einen bunten Musik-Mix zum Tanzen, Mitwippen, Mitsingen und Mitfeiern - mit herrlichem Blick aufs Meer und auf die abends beleuchtete Niendorfer Seebrücke. Der letzte Open Air-Termin von „Tanzen am Meer“ ist dann am Mittwoch, dem 11. September. Bei schlechtem Wetter muss das Event leider ausfallen. (Foto: TSNT GmbH/Schoening)



seit 60 Jahren

## PM-DRUCK GmbH

• Satzstudio & Layout-Agentur •



- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate
- Flyer

● Wir beraten Sie gern.

Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.

**der reporter**



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08  
www.reporter-tdf.de · redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

– Anzeige –

## „Blumen Drechsler“ in Sereetz: Inhaberwechsel

– Anzeige –

**Sereetz.** Zum Monatsende gibt es einen Inhaberwechsel bei „Blumen Drechsler in Sereetz“. Dazu sagt Noch-Inhaber Erik Kienitz: „Am 1. September werde ich mein Blumengeschäft in Sereetz im familia-Warenhaus an meine Mitarbeiterin Monika Lüders übergeben. Sie wird das Geschäft engagiert und kompetent weiterführen.“

Ich wünsche ihr zum Start in die Selbstständigkeit viel Glück und Erfolg. Bedanken möchte ich mich bei unseren Kunden für die langjährige Treue und das entgegengebrachte Vertrauen. Danke sage ich auch ganz herzlich bei meinen Mitarbeiterinnen für die gute, schöne Zusammenarbeit.“



Erik Kienitz übergibt sein Blumengeschäft an seine Mitarbeiterin Monika Lüders (Mitte) und wünscht ihr alles Gute. Gundel Drechsler, selbst langjährige Mitarbeiterin, gratuliert zur Geschäftsübernahme.



## Kommunales Kino Bad Schwartau zeigt „Yesterday“

**Bad Schwartau.** Am Dienstag, dem 3. September, zeigt das Kommunale Kino Bad Schwartau im Kino Movie Star die Musik-Komödie „Yesterday“. Was macht es mit einem mittelmäßig begabten Sänger, wenn er quasi über Nacht zum besten Songwriter der Welt wird? Im Kino ist das möglich, und noch ein bisschen mehr – zum Beispiel eine Begegnung mit John Lennon. Der britische Regisseur Danny Boyle („Slumdog Millionaire“) hat diese Geschichte von Richard Curtis verfilmt und er-

füllt einige der besten Beatles-Songs mit neuem Leben, darunter „Help“. Größte Überraschung des Films ist Ed Sheeran, der sich selbst spielt und nicht nur – jedenfalls im Film – der zweitbeste Songwriter der Welt ist, sondern auch ein richtig guter Schauspieler. Eine intelligente Komödie über Schein und Sein, über Ehrlichkeit im Musikgeschäft und über die Selbstzweifel eines wahren Künstlers. Der Eintritt kostet 7 Euro, Koki-Mitglieder zahlen 4,50 Euro.

### „Dance with me“: Neue Tanzreihe in Haffkrug



„Dance with me“ gibt es ab sofort monatlich in Haffkrug.  
Foto: Franck Winnig/KÜSTENLADIES

**Haffkrug.** Nach Niendorf/Ostsee wird nun auch in Haffkrug am Meer getanzt. Ausgerufen hat die monatliche Tanzreihe „Dance with me“ der Frauen-Verein KÜSTENLADIES e.V. Die Gäste erwarten Motto-Partys und Star-Gäste wie Elvis-Tributesänger Shelvis im Oktober und Schlagerama-Star Rex Cordalis im De-

zember. Es gibt unter anderem eine Cocktail-Lounge zum Chill out und eine Smokers Veranda sowie kleine Snacks. Am Freitag, dem 30. August, steht der nächste Termin mit „Summerbeats“ von DJ Tommy an. Beginn im „Hotel Zeitlos“, Sierksdorfer Straße 1 in Haffkrug, ist um 19 Uhr. Der Eintritt kostet 5 Euro.



Jack (Himesh Patel, li.) trifft auch Ed Sheeran. Foto: imago/Verleih

### Am 6. September in Lübeck: Qigong für Krebspatienten

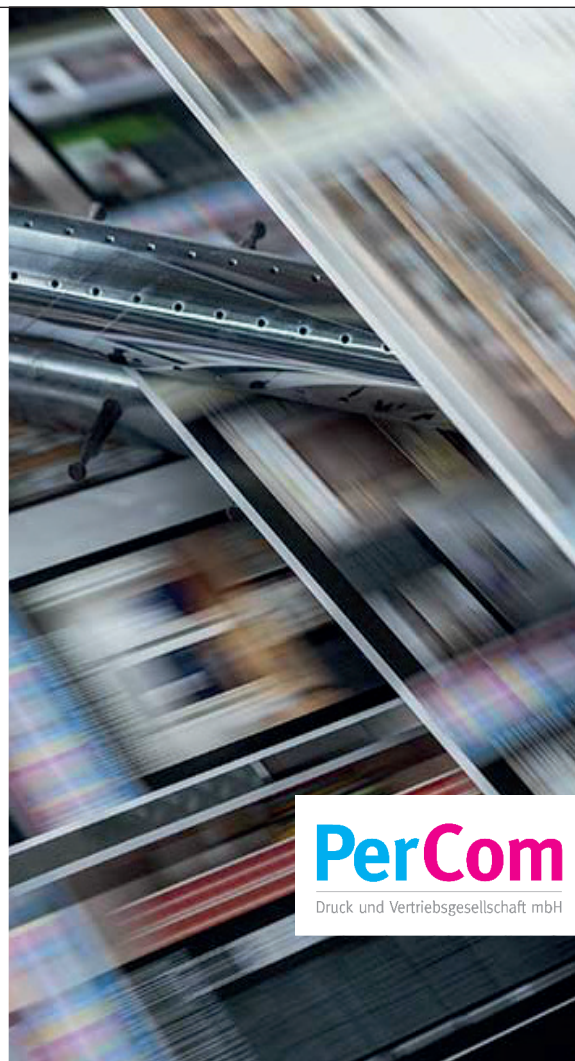
**Lübeck/Ostholstein.** Die Schleswig-Holsteinische Krebsgesellschaft bietet am Freitag, dem 6. September, von 9 bis 14 Uhr einen Qigong-Kurs für Krebspatienten an. Silvia Macdonald, Qigong-Lehrerin der Deutschen Qigong-Gesellschaft, führt die Teilnehmer in die alte chinesische Heil-Methode ein. Mithilfe verschiedener Übungen, die im Sitzen, Stehen oder Liegen durchgeführt werden können, stärken und harmonisieren die Teilnehmer ihre Lebensenergie, das „Qi“. Körper, Atem und Geist verbinden sich, der Körper wird flexibler, die Haltung natürlicher. In spielerischer Weise

wird der Wechsel von Anspannung und Entspannung erfahrbar. Auf diese Weise lernen die Teilnehmenden, ihre Ressourcen und Potentiale zu entfalten.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Benötigt werden lediglich bequeme Kleidung und – je nach Wetter – dicke Socken oder gemütliche, leichte Schuhe. Der Kurs findet im DAO-Haus, Meesenring 1, in Lübeck statt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Krebspatienten sind herzlich eingeladen, sich in der Kieler Geschäftsstelle anzumelden: 0431/8001080 oder info@krebsgesellschaft-sh.de.

## Qualität am laufenden Band Drucken mit PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.



**PerCom**

Druck und Vertriebsgesellschaft mbH

**PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH**  
Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönfeld  
Tel: 04331 / 844 - 0 · www.percom.biz



## „Demokratie stärken – Rechtsextremismus bekämpfen“: Wanderausstellung in der Cesar-Klein-Schule

**Ratekau.** Gleich zum Schuljahresbeginn wird es eine große Veranstaltung an der Cesar-Klein-Schule in Ratekau geben. Dem Lehrer, Christoph Luedtke, ist es gelungen, die Wanderausstellung „Demokratie stärken – Rechtsextremismus bekämpfen“ der Friedrich-Ebert-Stiftung an die Schule zu holen. Sie wird vom 2. bis 20. September in der oberen Mensa der Schule zu sehen sein und kann während der Schulzeit auch von allen Einwohnern der Gemeinde besucht werden. Diese Wanderausstellung zeigt die Bedeutung der Demokratie für die Gesellschaft auf und thematisiert die Gefahr, die vom Rechtsextremismus ausgeht. Ziel der Ausstellung ist es, junge Men-



Zum Schulbeginn wird in der Cesar-Klein-Schule eine Wanderausstellung zum Thema „Demokratie stärken“ eröffnet.

schon für die Thematik zu sensibilisieren und Lehrkräften die Möglichkeit zu bieten, ihre Schüler an zentrale Begriffe und Probleme heranzuführen. Zur Ausstellung wird pädagogisches Begleitmaterial angeboten. Am Anfang der Ausstellung werden interessierte Schüler von der Stiftung zu Guides ausgebildet. Diese werden dann die Klassen 8 bis 13 durch die Ausstellung führen. Mit dieser Ausstellung möchte die Schule noch einmal unterstreichen, wie wichtig ihr die Themen Demokratieverständnis und politische Bildung sind. Die Wanderausstellung der Friedrich-Ebert-Stiftung wird am 4. September um 10 Uhr feierlich eröffnet.



# Fachbetriebe aus Stockelsdorf

## Bürgerverein Stockelsdorf lädt ein zum 2. Boule-Turnier

**Stockelsdorf.** Nach dem großen Zuspruch im letzten Jahr, veranstaltet der Gemeinnützige Bürgerverein Stockelsdorf auch in diesem Jahr wieder ein Boule-Turnier im Herrengartenpark.

Am Samstag, dem 7. September, von 10 bis 16 Uhr können sich die Mannschaften wieder messen. Gespielt werden soll in Mannschaften mit je drei Spielern. Eigene Kugeln sind bitte möglichst mitzubringen, pro Mannschaft wird ein Nenngeld in Höhe von 10 Euro erhoben. Eine Anmeldung ist nicht

erforderlich. Wer auch einfach nur Lust hat, vorbeizuschauen, oder gerne boult, aber keine Mitspieler hat, kann gerne spontan vorbeikommen; vielleicht findet man Gleichgesinnte und kann so eine Mannschaft bilden. Rückfragen an [info@buergerverein-stodo.de](mailto:info@buergerverein-stodo.de).

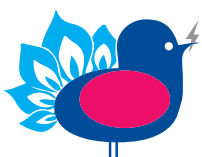



**RC**  
**ROSWITHA CRNOMARKOVIC**  
*Die Friseure.*  
Segeberger Straße 139  
23617 Stockelsdorf  
Tel. 04 51 / 49 30 08

## Senioren-Sitzbänke sind da

**Stockelsdorf.** In Stockelsdorf hat zwischenzeitlich die Übergabe der Senioren-Sitzbänke stattgefunden. Das teilen Jürgen Fischer, Vorsitzender des Seniorenbeirates Stockelsdorf (stehend), und Julia Samtleben, Bürgermeisterin der Großgemeinde, aktuell mit. Die Übergabe erfolgte durch Fabian Weist, Geschäftsführer der WOBA Ostholstein.

## Unser Team hat Kapazitäten für Sie frei!



Ihr Spezialist  
für Heizung und Warmwasser

**Gas-Geräte-Dienst  
Gammelien GmbH**

Meisterbetrieb

23617 Stockelsdorf · Albert-Einstein-Str. 28  
E-Mail: [info@gas-geraete-dienst.de](mailto:info@gas-geraete-dienst.de)  
[www.gas-geraete-dienst.de](http://www.gas-geraete-dienst.de)

(04 51)  
**49 22 78**

- Wartungs- und Störungsdienst für viele Fabrikate
- Wartungsverträge • Sanitärarbeiten

Eine rundum saubere Sache...

**Waschcenter** & Reinigung  
Inhaber Remdeus-Egbert Leonhardt

Lohstraße 133  
in Stockelsdorf  
Tel. 0451/25957

**2x in Stockelsdorf**

**Reinigung** bei Familia Ravensbusch



### Mobile Beratung: Pflegestützpunkt jetzt auch in Stockelsdorf und Timmendorfer Strand

**Ostholstein.** Anfang April dieses Jahres feierte der Pflegestützpunkt im Kreis Ostholstein sein erstes Jubiläum. „Nach zehn Jahren Beratung an drei festen Standorten im Kreis Ostholstein möchten wir einen neuen Schritt wagen und die Möglichkeit bieten, sich an weiteren Orten beraten zu lassen“, so Heike Steinbach, Koordinatorin der Pflegeberatungsstelle.

Bislang wurden die Ratsuchenden telefonisch oder vorwiegend in den Büroräumen am Hauptstandort Eutin, am Außenstandort Oldenburg i.H. und am Außenstandort Bad Schwartau individuell, unabhängig und kostenfrei zu Themen wie Leben und Wohnen im Alter, Pflege und Betreuung beraten. Darüber hinaus waren und bleiben Hausbesuche bei Immobilität möglich. „Doch nicht jeder hat die Möglichkeit, in eine dieser drei Städte zu kommen oder mag einen fremden Menschen in seiner Häuslichkeit begrüßen“, weiß Steinbach zu berichten und ergänzt: „Nun erweitern wir unser Angebot und kommen näher zu ihnen!“

Hierzu ergab sich die Option der Übernahme des „Beratungsmobil Demenz“ von der Alzheimer Gesellschaft S.-H. e.V., welches in Kooperation mit dem Kompetenzzentrum Demenz S.-H. drei Jahre in Schleswig-Holstein unterwegs war. Im Juli



Auf dem Münzplatz findet das regelmäßige Beratungsangebot in Stockelsdorf statt. Foto: hfr

2024 wurde aus dem „Beratungsmobil Demenz“ das „Beratungsmobil Pflegestützpunkt im Kreis Ostholstein“.

In einer Testphase steuerte das „Beratungsmobil Pflegestützpunkt im Kreis Ostholstein“ größere Städte und Ortschaften im Kreisgebiet an. Die Beraterinnen der Pflegeberatungsstelle konnten erste Erfahrungen sammeln. Bei seinem ersten öffentlichen Auftritt besuchte das Mobil die Gemeinde Stockelsdorf. Zudem konnte das Mobil bereits in Bad Malente, in Burg auf Fehmarn, in Neustadt i.H. und in Timmendorfer Strand zum Einsatz kommen. Su-

san Kühne, Verwaltungsmitarbeiterin im Pflegestützpunkt, informiert: „Um den Bürgern eine Verbindlichkeit zu geben, haben wir einen festen Einsatzplan erstellt.“

Es wird angestrebt, den Einsatzplan regelmäßig zu evaluieren, sodass die Mobile Beratung individuell nach Bedarf gestaltet werden kann und gegebenenfalls noch andere Orte und Städte angefahren werden können.

Ausgerüstet ist das Beratungsmobil wie ein kleines Büro, indem neben der Beraterin zwei Ratsuchende Platz finden. Ein barrierefreier Zugang ist durch eine elektrische Rampe sichergestellt. Auf Wunsch können die Gespräche auch außerhalb des Mobils stattfinden, da

der Vorplatz durch eine Markise geschützt ist.

**In Stockelsdorf** ist das Beratungsmobil jeden 1. und 3. Freitag im Monat jeweils von 9 bis 12 Uhr auf dem Münzplatz/Rathausmarkt 2b vor Ort. **In Timmendorfer Strand** findet die mobile Beratung jeden 2. Freitag im Monat ebenfalls von 9 bis 12 Uhr auf dem Famila Parkplatz, Höppnerweg 8, statt. Beraterin an beiden Standorten ist Christina Grahl.

Bei Fragen erreichen Ratsuchende den Hauptstandort in Eutin werktags von 9 bis 12 Uhr in der Waldstraße 6 oder telefonisch unter 04521/8306630. Weitere Informationen können alle Interessierte über die Homepage unter [www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de](http://www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de) abrufen.



## DRUCKEREI KRAGE

Thomas Krage e.K.

Grafik & Satz • Geschäftspapiere • Flyer • Visitenkarten  
SD-Sätze • Hefte • Präsentationsmappen • Prägungen & Stanzungen  
Kartonageverpackungen • Endfertigung

Partner für die gewerbliche Wirtschaft und öffentlichen Dienst  
*Ihre individuelle Druckerei*

Albert-Einstein-Straße 6 | 23617 Stockelsdorf  
Fon 0451-49 56 08 | Fon 0451-499 47 92 | Fax 0451-499 24 79  
[info@druckerei-krage.de](mailto:info@druckerei-krage.de) | [www.druckerei-krage.de](http://www.druckerei-krage.de)

## Sitzungen und Ausschüsse

**Stockelsdorf.** Am Montag, dem 2. September, findet die nächste Sitzung der **Gemeindevertretung** Stockelsdorf statt. Zentrales Thema im öffentlichen Teil ist eine Stellungnahme der Gemeinde zur die Fortschreibung „Windenergie an Land“ des Landesentwicklungsplans Schleswig-Holstein.

Über den aktuellen Sachstand zur Windenergieplanung, den Grunderwerb einer Teilfläche sowie Perspektiven und Standorte für die Unterbringung von Menschen mit Migrationserfahrung wird unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten.

Um 17 Uhr wird die Tagesordnung im Sitzungssaal des Rathauses eröffnet.

## Wieder dabei – dank KERSTEN



HÖRGERÄTE  
**KERSTEN**  
MEISTERBETRIEB

- Meisterbetrieb seit 1950
- Kostenloses Probetragen von Hörsystemen
- Erstklassiger Service
- Individuelle Anpassung namhafter Hersteller inkl. Zubehör für TV und Smartphone

STOCKELSDORF · Rathausmarkt 2b · 0451 / 4991 293 · [hoergeraete-kersten.de](http://hoergeraete-kersten.de)







# Fachbetriebe aus Stockelsdorf:



**Landschaftsgärtner A. Fuhrmann**  
Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:  
**Gartenpflege**  
Telefon 0177-7056804  
www.fuhrmanns-garten.de

## Gemeinde Stockelsdorf begrüßt ihre Auszubildenden

**Stockelsdorf.** Mittlerweile sind sie schon seit drei Wochen im Rathaus unterwegs. Sie haben viele Kollegen, aber auch ihre Mitauszubildenden kennengelernt, haben erste Einblicke in den Arbeitsalltag und viele damit zusammenhängende Abläufe gewinnen können. Sogar eine Trauung schon erleben dürfen.

Stine Voigt und Celine Wandel haben am 1. August ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Gemeinde Stockelsdorf begonnen. Sie sind Teil einer modernen

digitalen Verwaltung und werden neben Gesetzestexten auch die digitale Welt sowie den direkten Bürgerkontakt kennenlernen. Beide Auszubildenden freuen sich auf eine vielseitige und interessante Ausbildung und sind sehr froh, diese in ihrer Heimatgemeinde absolvieren zu können. Auch Bürgermeisterin Julia Samtleben freut sich sehr, dass es der

Verwaltung, wie auch in den letzten Jahren, wieder gelungen ist, junge motivierte Nachwuchskräfte zu gewinnen.

Mit dem Beginn des Ausbildungsjahres 2024 startet aber auch die Bewerbungsphase für die Ausbildung ab dem 1. August 2025. Weitere Informationen dazu gibt es unter [www.stockelsdorf.de](http://www.stockelsdorf.de).



**Markisen-Hof-Lübeck**

Jetzt **kostenlos**  
Termin vereinbaren!  
Jeden **Donnerstag**  
in Ihrer Region!

Markisen • Sicht- und Sonnenschutz • Rollläden  
Terrassendächer • Plissees • Insektenschutz  
Markisentücher • Lichtschachtdeckungen

Ahrensböcker Str. 34 - 36 • 23617 Stockelsdorf  
0451 - 88 19 34 65 • [www.markisen-hof-luebeck.de](http://www.markisen-hof-luebeck.de)



Stockelsdorfs Bürgermeisterin Julia Samtleben mit den beiden neuen Auszubildenden Stine Voigt (re.) und Celine Wandel.  
Foto: Gemeinde Stockelsdorf




**AUTO-SERVICE-RÖSKE**  
**MEISTERBETRIEB**  
Inhaber: Olaf Röske

**OLAF RÖSKE · Kfz.-Meister**  
Tel. 0451/4981966/67  
Fax 0451/4981968  
Olaf.Roeske@t-online.de

Reparatur und Wartung sämtlicher Fabrikate • Unfallinstandsetzung  
• Verglasung • Reifenservice • HU/AU • Klimageservice

– Anzeige –

**„Hörgeräte Kersten“:**  
**Über 75 Jahre**

– Anzeige –

**„Gutes Hören“ als Lebensaufgabe**

**Stockelsdorf.** Eine Hörminderung kann das Leben der Betroffenen erheblich einschränken und oft soziale Aktivitäten beeinträchtigen. Häufig meiden Betroffene im schleichenden Prozess des Hörverlustes soziale Ereignisse, da sie den Gesprächen nicht mehr folgen können, und ziehen sich still zurück.

„Hörgeräte Kersten“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, ein verantwortungsvoller und vor allem vertrauenswürdiger Partner für Betroffene zu sein und möchte ihren Kunden wieder zurück ins Leben verhelfen.

Erstklassiger Service, eine hohe Qualität und schnelles Handeln bilden die Grundpfeiler des Familienunternehmens. Die Lebensqualität und Individualität der Kunden stehen dabei an erster

Stelle. Die Möglichkeit, ihren Kunden erstklassigen Service bieten zu können, ergibt sich zum Beispiel auch durch eigene Werk- und Fertigungsstätten, regelmäßige Fort- und Weiterbildungen der Mitarbeiter, sowie der technischen Ausstattung der Filialen nach modernstem Stand für die Feineinstellung während der Anpassphase und auch danach. Es ist für jeden Einzelnen möglich, in den Genuss von Hörsystemen in modernem Design und mit neuester Technik zu kommen. So können Hörsysteme aller namhafter Hersteller kostenlos bei Hörgeräte Kersten getestet werden.

Die Mitarbeiter von Hörgeräte Kersten freuen auf ihre Kunden, um ihre Hörsysteme anzupassen oder sie individuell zu beraten!

**50 JAHRE**  
**famila**

**DAS JUBELJAHR!**  
**WIR FEIERN 50 JAHRE BEDIENTRESEN**



Alle Infos zu Aktionen und Angeboten finden Sie unter:  
[www.famila-nordost.de](http://www.famila-nordost.de)



**FAMILIA STOCKELSDORF · RAVENSBUSCH 8**

**Malte Jacobsen**  
Ihr Malerfachbetrieb



Lübecker Landstr. 11  
23617 Stockelsdorf/Curau  
Tel.: 04505-5798899  
Internet: [www.maler-jacobsen.de](http://www.maler-jacobsen.de)

Mobil: 0176-10013021  
Fax: 04505-5709434

E-Mail: [info@maler-jacobsen.de](mailto:info@maler-jacobsen.de)



# Qualität, auf die Sie zählen können!

## Sommerfest in Curau

**Curau.** Die Kirchengemeinde Curau lädt am Samstag, dem 31. August, zum Sommerfest ein. Das Programm beginnt mit einer gemeinsamen Andacht um 15 Uhr in der Kirche. Danach starten Angebote für Jung und



Die Curauer Kirche steht im Mittelpunkt des Sommerfestes.

Alt: Kaffee und Kuchen, Waffeln, Köstlichkeiten vom Grill, Wein und Cocktails werden angeboten. Im alten Backhaus wird Pizza gebacken. Kirchturmklettern, Hüpfburgen, Schmink- und Bastelangebote warten auf die Kinder. Für Erwachsene gibt es viel zu entdecken rund um die Kirche und die Gemeinde stellt sich mit ihren vielfältigen Angeboten und Gruppen vor. Die Loge „Zu den sieben Türmen“ bietet einen kostenlosen Shuttleservice an für die Bewohner der zehn Dörfer des Kirchspiels. Er ist am 31. August erreichbar unter der Rufnummer 0171/6477774. Das Fest geht bis 20 Uhr.

## Herrenhauskonzerte „Von Klassik bis Jazz“: Klavierkonzert mit Gregor Tippel

**Stockelsdorf.** Am Sonntag, dem 8. September, starten um 17 Uhr im Stockelsdorfer Herrenhaus (1. OG – Zugang nicht barrierefrei) die diesjährigen Herrenhauskonzerte mit einem Klavierkonzert mit Gregor Maximilian Tippel.

Gregor Maximilian Tippel beschreibt sich und sein Konzert wie folgt:

„Ich bin Gregor Maximilian Tippel und ich spiele, seit ich 4 Jahre alt bin, Klavier. Mein Vater, Harald Tippel, hat mir schon in meinen frühen Jahren vermittelt, was es heißt, mit Leidenschaft und Liebe am Klavier zu sitzen.

Durch ihn als größte Inspiration und durch meine langjährige Klavierlehrerin Elena Pavlova habe ich mich fortlaufend weitergebildet und neue musikalische Perspektiven erlangen. Auch nach 12 Jahren Klavierunterricht habe ich nie die Lust verloren, sondern neue Genres wie Jazz, Blues und Boogie-Woogie dazu gewonnen. Diese neue Begeisterung brachte mich auf unzählige Workshops nach Lübeck, Rendsburg

und sogar in die Schweiz, um von Meistern wie Chris Konz zu lernen. Neben eigenen Arrangements präsentiere ich auch zeitlose Jazzklassiker in verschiedenster Stilistik. Das Wichtigste bleibt hierbei die musikalische Unterschrift des Pianisten. Der schönste Moment eines Musikers ist das Lächeln in den Gesichtern seines Publikums. Für mich ein klares Zeichen dafür, dass meine Musik wirkt und meine persönliche Motivation! Ich freue mich, für Sie Klavier spielen zu dürfen.“



Auf der anderen Seite darf sich das Publikum auf eine unverwechselbare Zeitreise durch Groove und Harmonie freuen.

Karten für das Konzert sind ab sofort während der Öffnungszeiten im Rathaus bei Christiane Hildebrandt in Zimmer 4 für 15 Euro (ein Getränk inklusive) erhältlich. Die Karten können ebenso per E-Mail an c.hildebrandt@stockelsdorf.de oder vormittags telefonisch unter 0451/4901-156 reserviert werden.

**Gold Punkt** Der Profi-Gold-Ankäufer seit 2010

**Bargeld sofort**

[www.goldpunkt-nord.de](http://www.goldpunkt-nord.de)

- Goldschmuck
- Altgold
- Goldmünzen
- Goldbarren
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silber
- Versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
- Zinn

Stockelsdorf: Mo, Di, Do 10-18 Uhr; Fr 10-14 Uhr  
Bad Schwartau: Mo u. Do 10-17 Uhr; Mi. u. Fr 10-13 Uhr  
Eutin: Di u. Do 10-17 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.**

Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b (Passage)  
Bad Schwartau, Markttwiete 5 (Glockengang)  
Eutin, Königstraßenpassage 1c / am Kino

Tel. 0451/1219200



**CONTAINERDIENST**  
Entsorgungsfachbetrieb  
Holger Sandberg

Lieferung von:

**Mutterboden · Kies · Geröll**

Stockelsdorf · Wilhelm-Maybach-Straße 4-6  
[www.sandberg-container.de](http://www.sandberg-container.de) ☎ 04 51- 49 42 36



**Schwartz**



- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten

Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00

[www.schwartz-gartenbau.de](http://www.schwartz-gartenbau.de)

**SCHAEER** GmbH  
Zimmerei · Dachdeckerei

Benjamin Scheer  
staatl. geprüf. Bautechniker

Brandenbrooker Weg 8  
23617 Stockelsdorf  
T: 0451 88 30 46 63  
F: 0451 88 30 46 64  
[www.gutbedacht-scheer.de](http://www.gutbedacht-scheer.de)  
info@gutbedacht-scheer.de

0176 207 51 786

Dachstühle • Dachsanierungen • Innenausbau • Holzrahmenbau



American Football Beach Academy Scharbeutz:

# Über 100 Kinder waren am Strand begeistert dabei

**Scharbeutz.** Am 23. August fand zum ersten Mal die „American Football Beach Academy Scharbeutz“ statt. Über 100 Kinder kamen hierzu an den Jugendstrand von Scharbeutz und erlebten bei bestem Wetter exklusives Football-Training mit erfahrenen Coaches und ein „Meet & Greet“ mit einem echten NFL-Spieler und TOGGO Touchdown- und RT-LxNFL-Moderator Florian Ambrosius. Veranstalter war die Tourismus-Agentur Lübecker Bucht. Schon beim Check-in zur ersten „American Football Beach Academy Scharbeutz“ war die aufgeregte Vorfreude der Kinder zu spüren. Nachdem sie sich angemeldet hatten und mit einem Academy-T-Shirt sowie einer air up-Trinkflasche ausgestattet waren, ging es in einen spannenden Tag voller sportlicher Abenteuer und Teamspirit.

In 10er-Teams durchliefen die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit je einem Coach die drei Zonen der Academy: die Fun Zone, die Performance Zone und das Beach Flag Football Field. Die Bälle flogen, die Kinder rannten und „tackelten“ und wurden von den Coaches für ihren Einsatz mit einem donnernden „good job“ gelobt und bestärkt, was wiederum mit einem Strahlen in den Kindergesichtern



Über 100 Kids haben an der „American Football Beach Academy Scharbeutz“ teilgenommen. (Foto: TALB)

quittiert wurde. Wie im Profisport wurden auch bei der American Football Beach Academy Scharbeutz „most valuable player“ gekürt. Das Auswahlkriterium hierfür war an diesem Tag allerdings weniger das sportliche Niveau, sondern vielmehr die Lernbereitschaft und das persönliche Engagement, mit dem die einzelnen Übungen absolviert wurden. So hatten auch Kinder eine Chance auf diese Normierung, die

bislang noch nie American Football gespielt hatten. Fernseh-Star Florian Ambrosius feuerte die Kinder bei allen Trainingseinheiten an, moderierte durch den Tag und sorgte mit seiner nahbaren und unterhaltsamen Art und der eigenen Begeisterung für diese Sportart für viel gute Stimmung am Strand. Ein weiteres Highlight für die Kinder war die Begegnung mit Kasim Edebal, einem ehemaligen Spieler der National

Football League (NFL). Er war einer der Stargäste am Strand, gab den Kindern Profi-Tipps, verteilte Autogramme und sorgte gemeinsam mit den Coaches dafür, dass die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen echten Einblick in den American Football und seine Stars hatten.

Nach einem „American Diner“ ging es nach der Mittagspause etwas ruhiger in den Nachmittag, der gegen 16 Uhr mit einer Runde „Flag Football“ endete. Hierbei wurde mit allen Coaches und begleitenden Eltern ein großer Kreis gebildet und in Teams jagten die jungen Sportler sich unter dem lautstarken Anfeuern der Umstehenden gegenseitig die mit einem Gürtel befestigten Flags ab. Die Gewinner erhielten als Belohnung jeweils ein American Football-Trikot. Aber auch alle anderen Kinder gingen nicht leer aus. Zur Verabschiedung gab es für jedes von ihnen eine „Goody Bag“ mit hochwertigen American Football Sport- und Sammlerartikeln.

Das Feedback zum Schluss der Veranstaltung, war einhellig: glückliche Kinder und begeisterte Eltern fragten direkt nach einer Wiederholung des Events und bedankten sich überschwänglich für diesen besonderen Tag am Strand von Scharbeutz.

## Auffälliges Fahrrad gestohlen – Zeugen gesucht

**Scharbeutz/Haffkrug.** Bereits am Montag, dem 12. August, kam es in Haffkrug zum Diebstahl eines markanten Damenrads. Aufgrund des hohen Wiedererkennungswertes des Fahrrads sucht die Polizei aktuell nach Zeugen. Die Tat ereignete sich auf dem Mitarbeiterparkplatz eines Supermarktes im Waldweg. Dort wurde das Damenrad am Montagmorgen gegen 6 Uhr von der Geschädigten abgestellt. In den darauffolgenden

Stunden entwendete eine bislang unbekannt Person das Fahrrad und entfernte sich von der Örtlichkeit. Erst am Nachmittag bemerkte die geschädigte Ostholsteinerin den Diebstahl. Bei dem Fahrrad handelt es sich um ein schwarzes Damenrad aus den 70er Jahren. Es verfügt über einen markanten Gepäckträger im Aussehen einer hölzernen Munitionskiste. Neben Ledergriffen, einem Ledersattel und diversen Aufklebern

sind Ventilkappen in Patronenform angebracht. Personen, die Hinweise auf den Aufenthaltsort des Fahrrads oder zum Tatgeschehen geben können, werden gebeten, sich mit der Polizeistation in Scharbeutz in Verbindung zu setzen. Infos werden unter der Rufnummer 04503/3572-0 oder per E-Mail an Scharbeutz.PST@polizei.landsh.de entgegengenommen.



Dieses optisch auffallende Damenfahrrad aus den 70er Jahren wurde in Scharbeutz entwendet. Foto: hfr

### • Immobilien • Immobilien •

**Dein Traumhaus im Norden!**

Gemeinsam verwirklichen wir Deinen Traum vom Tinyhaus, Ferienhaus oder Einfamilienhaus.

**CONTRACT Vario**  
Englisch zuhause!  
TRAUMHÄUSER SEIT 1996

Zu den Gründen 14  
23623 Dakendorf  
04505 - 58 05 - 0  
info@contract-vario.de

scan me

### • Immobilien • Immobilien •

**Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis**

- inklusive gratis Endreinigung
- kostenlose Besichtigung
- Jetzt Termin vereinbaren
- Tel.: 04524 - 73 90 305

[www.ostsee-haushaltsaufloesung.de](http://www.ostsee-haushaltsaufloesung.de)

**Fitness-Studio Sport-Eve**  
in Bad Schwartau zum 01.10.2024  
**zur Übernahme frei.**  
Geräte und Ausstattung können übernommen werden.  
☎ 0176 / 64 82 12 06

**LOOSE firmengruppe**  
Immobilien seit 1982  
Wir sind für Sie da!  
Shop Scharbeutz, Seestr. 59, Tel. 04503-7074470  
Shop Niendorf, Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200

**Unsere Angebote:**  
[www.loose-immobilien.com](http://www.loose-immobilien.com)  
[info@loose-immobilien.com](mailto:info@loose-immobilien.com)

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)

**kompetent & preiswert**

**Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung**

– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –  
[www.nordtrans-umzuege.de](http://www.nordtrans-umzuege.de)



## Polizei sucht Zeugen: Verdacht des Raubes in Stockelsdorfer Hotel

**Stockelsdorf.** Am vergangenen Freitagabend betrat ein bisweilen unbekannter Mann den Eingangsbereich eines Hotels in Stockelsdorf. Dort fragte er den Rezeptionisten nach Bargeld, bedrohte diesen und raubte schließlich eine weiße Geldkasse. Die Kriminalpolizei in Bad Schwartau ermittelt wegen des Verdachts des Raubes und sucht Zeugen. Dem aktuellen Sachstand nach betrat der maskierte Tatverdächtige am Freitagabend gegen 19.40 Uhr das Hotel an der Ahrensböcker Straße/ Ecke Segeberger Straße. Im Empfangsbereich traf er auf einen dort arbeitenden Rezeptionisten, fragte diesen nach Geld und bedrohte ihn. Kurz darauf konnte der Tatverdächtige mit einer erbeuteten weißen Geldkasse und einer dreistelligen Bargeldsumme in die Segeberger Straße in Richtung Bad Segeberg flüchten. Umgehend nach der Tat informierte der überfallende Recep-

tionist die Polizei in Stockelsdorf. Trotz eingeleiteter Fahndung mit mehreren Funkstreifenwagen konnten die Beamten den Mann nicht mehr feststellen.

Die Kriminalpolizei in Bad Schwartau ermittelt in diesem Fall wegen des Verdachts des Raubes. Laut Beschreibung soll es sich bei dem flüchtigen Tatverdächtigen um einen circa 180 bis 185 Zentimeter großen Mann gehandelt haben. Er sprach Deutsch mit osteuropäischem Akzent, über dem Gesicht trug er eine schwarze Maske. Zur Tatzeit war er mit einem schwarzen Kapuzenpullover, einer schwarzen Hose sowie schwarzen Schuhen bekleidet. Dazu trug er Handschuhe.

Wer Angaben zu der flüchtigen Person, verdächtigen Fahrzeugen oder auch zum Tathergang machen kann, wird gebeten, sich unter Telefon 0451/ 220750 bei der Kriminalpolizei in Bad Schwartau zu melden.

## An diesem Sonntag: „Kinderfest Sereetz“ auf dem Sportplatz

**Sereetz.** Am Sonntag, dem 1. September, findet auf dem Sportplatz in Sereetz ab 14 Uhr das „Kinderfest Sereetz“ für Kinder von 3 bis 14 Jahren statt. An verschiedenen Stationen der teilnehmenden Vereine und Einrichtungen werden abwechslungsreiche Spiele geboten und es gibt tolle Preise zu gewinnen.

Was vor allem die jüngeren Besucher besonders freuen dürfte: Als „Gaststar“ hat Flori Feuer seinen Besuch angekündigt und sorgt für Spaß und gute Laune.

Für das vielzitierte „Leibliche Wohl“ ist ebenfalls gesorgt. Es gibt Kaffee und Kuchen, Grillspezialitäten und gekühlte Getränke.

Gemeinsame Veranstalter des Kinderfestes sind die Freiwillige Feuerwehr Sereetz, die SPD, der Siedlerbund, die Bürgerstiftung Gemeinde Ratekau sowie der Sereetzer SV.

Die Preisverleihung ist gegen 16.30 Uhr vorgesehen.

## Sitzungen und Ausschüsse

**Tdf. Strand.** Am Dienstag, dem 3. September, findet um 18 Uhr die **9. Sitzung des Hauptausschusses** der 20. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde der Bericht des Bürgermeisters, der Bericht über die Ausführung der Beschlüsse, Regelberichte zum Berichtswesen (Einladungen an die Bürgervorsteherin und den Bürgermeister), Finanz- und Wirtschaftsbericht 2023/2024, Aufhebung der Geschäftsordnung für die Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand, Neufassung der Hauptsatzung der Gemeinde Timmendorfer Strand, 1. bis 5. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Timmendorfer Strand, Neufassung der Hauptsatzung der Ge-

meinde Timmendorfer Strand, 1. Nachtrag zum Haushalt für das Haushaltsjahr 2024 (Haushaltsmittelanmeldungen für den Bereich Allgemeine Verwaltung), 1. Nachtrag zum Stellenplan der Gemeindeverwaltung für das Haushaltsjahr 2024, Stellungnahme zu dem Abschlussbericht über die überörtliche Prüfung der Gemeinde Timmendorfer Strand für die Jahre 2019 - 2023, 2. Nachtragssatzung zur Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Timmendorfer Strand, Neuerlass der Allgemeinverfügung über die Festlegung der Verkaufszeiten an Sonn- und Feiertagen im Rahmen der Bäderverordnung (BäderVO), Beratung der in öffentlicher Sitzung gefassten Ausschussbeschlüsse sowie Verschiedenes.

Im nicht-öffentlichen Teil wird u.a. das Interessenbekundungsverfahren Eissport- und Tenniszentrum (Auftragsvergabe) behandelt.

## Moderner Wohnraum für Scharbeutzer und Scharbeutzerinnen!

Freuen Sie sich auf attraktiven neuen Wohnraum im Neubaugebiet Scharrstücken, direkt in Ihrer Nachbarschaft. Hier entsteht ein lebendiges Wohngebiet, das bezahlbaren Wohnraum für alle bietet. Scharrstücken schafft vielfältige Wohnmöglichkeiten für unterschiedliche Lebenssituationen und sorgt für ein angenehmes Lebensumfeld.

Entdecken Sie schon bald Ihr neues Zuhause in Scharbeutz!

## Eigenheim – Ihr Traum wird wahr!

Vom Eigenheim träumen? Hier wird es Realität! Im Neubaugebiet Scharrstücken entstehen Einfamilienhäuser, Reihen- und Doppelhäuser sowie exklusive Stadtvillen. Ob als Erbpachtgrundstück oder zum Kauf – finden Sie hier Ihr perfektes Zuhause.

## Wohnungen – Für jede Lebenslage

Geplant sind Mehrfamilienhäuser, Mikrowohnungen, seniorengerechte und barrierefreie Wohnungen. Dieses breite Angebot sorgt für ein integratives Wohnumfeld, das den Bedürfnissen aller Bewohner gerecht wird.

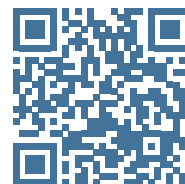
## Warteliste & Kontakt

Vielen Dank für die überwältigende Resonanz auf unsere Anzeige vom 21.08.2024!

Sichern Sie sich jetzt Ihre Chance auf ein neues Zuhause und lassen Sie sich unverbindlich auf unsere Warteliste setzen. Zeigen Sie Ihr Interesse per E-Mail an [bewerbungen@ivo-scharbeutz.de](mailto:bewerbungen@ivo-scharbeutz.de) oder besuchen Sie uns jetzt auch online unter

<https://www.neubaugebiet-kammerweg.de/>.

**Ihr neues Zuhause wartet auf Sie!**







**Ihr Experte für Garten & Landschaft**



**ER FLEUROP bringt's**

**ER Rahlf Schürsdorf**

Sandendredder 18a • Tel. 04524 - 70 67 20 • www.erich-rahlf.de



**futuretechnik**  
Eisser GmbH & Co. KG

**0451-70 78 1880**  
www.futuretechnik.de

**Technischer Service für Heim und Mobil**

Campingtechnik  
Fernsehtechnik  
Empfangstechnik  
Elektrotechnik  
Solartechnik  
Telekommunikation  
Reparaturen

An der Au 4, 23611 Sereetz / Nahversorgungszentrum

**GmbH FACKLAMM**

Meisterbetrieb seit über 45 Jahren

www.facklamm-gmbh.de

**GEBÄUDEREINIGUNG Tel.: 04524/8757**

Wir reinigen (fast) alles - rund um die Uhr

• fachgerecht • zuverlässig • zu günstigen Preisen •

**QUALITÄTSVERBUND GEBÄUDEDIENSTE\*** Fierthstraße 32, 23684 Gleschendorf



**SCHNOOR**

**DU SUCHST EINE COOLE AUSBILDUNG?**

Ausbildung zum **Mechatroniker für Kältetechnik (m/w/d)**

**55 JAHRE** Begr. 1968

Schnoor Kälte + Klimatechnik GmbH  
Lübeck • Pansdorf • bewerbung@schnoor-gmbh.de • www.schnoor-gmbh.de



**BENDFELDT**  
der Malerbetrieb

23684 Scharbeutz/Pönitz  
Tel. 0 45 24 / 86 52

**Ihr Ansprechpartner mit über 35 Jahren Erfahrung!**

Ob alt, ob neu, historisch oder modern, Wärmedämmung oder besondere Gestaltung!

www.maler-bendfeldt.de

**Landschaftsbau Nord** GMBH

...natürlich schöne Gärten!

**BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG**

Holzterrassen • Pflanzarbeiten • Gartenpflege  
Pflasterarbeiten • Erd- & Baggerarbeiten  
Baumpflege • Spezialfällungen

Breitenkamp 56 • 23683 Scharbeutz  
Tel. 04563/478856 • www.landschaftsbau-nord.de

**Jetzt an Sicherheit denken!**

TERRASSENDÄCHER • MARKISEN • ROLLLÄDEN • GARAGENTORE  
JALOUSIEN • ROLLOS • WINTERGARTEN-BESCHATTUNGEN  
INSEKTENSCHUTZ • ÜBERDACHUNGEN • FENSTER + TÜREN • HAUSTÜREN

**somfy EXPERT**

**fiergolla** ROLLADEN MARKISEN GMBH MEISTERBETRIEB

Kaninchenborn 25 • 23560 Lübeck  
Telefon 04 51 / 5 50 22  
www.fiergolla.de

**Repariert fast alles - egal wo gekauft!**



**PETER BLAAS**

Sachverständigenbüro & Immobilienberatung • Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken

**Besser gut beraten als total bedient!**

Peter Blaas Dipl. Sachverst. (DIA)

T: 04504-707268 • F: 04504-7149240 • M: 0171-8017752 • mail@peterblaas.de • www.peterblaas.de

Werbe-gemeinschaft Pansdorf und Umgebung von 1984



Interessengemeinschaft des Handwerks und des Handels

# Werbegemeins und Umgeb

Ausführung von Fliesenarbeiten  
Bodenbelagsarbeiten mit Designvinylbelag  
Ausführliche Fliesenberatung in unserem Showroom

**FLIESEN DESIGN**

MEISTERBETRIEB  
Timmendorfer Strand

Tel. 0 45 03 - 70 77 401  
info@fliesen-design.com • www.fliesen-design.com

Anzeige Anzeige

## „Fliesen Design“: Kreatives Wohndesign mit Fliesen



Eindrucksvoll: Neben den hochwertigen Fliesen ist auch das Mosaikbild im Showroom zu sehen.

**Tdf. Strand.** Schon lange sind Bäder keine „Waschräume“ mehr, sondern echte Wohlfühlöasen. Das liegt nicht zuletzt an den fantastischen Gestaltungsmöglichkeiten, die hochwertige Fliesen heutzutage bieten. Auch im Wohnbereich werden Fliesen aufgrund ihrer edlen Optik und ihrer leichten, hygienischen Pflege immer beliebter. Wer auf ein anspruchsvolles, perfektes Wohn-design Wert legt, sollte auf jeden Fall einen Profi beauftragen. Denn nur mit fachlicher Beratung, Planung und Durchführung wird der Fliesenraum wahr. Das Team von „Fliesen Design“ in Timmendorfer Strand hat sich auf hochkarätige Fliesenarbeiten spezialisiert, die aus Räumen Erlebnisse machen. „Selbstverständlich kommen wir aber auch für alle anderen Fliesenarbeiten, wie Instandsetzung von elastischen und zementären Fugen oder Reparaturarbeiten. Höchste Ansprüche an Design, Kundenservice und Qualität sind die Basis unserer Philosophie,“ sagt Firmengründer Aleksander Sascha Jank. Wer seine Ferienimmobilie oder seine eigenen vier Wände mit erstklassigem Fliesendesign aufwerten möchte, erhält hier kompetente Beratung und sorgfältige Planung. Die Zusammenarbeit mit anderen Gewerken garantiert das optimale Ergebnis. Einen ersten Eindruck von den Gestaltungsmöglichkeiten bietet ein Besuch im Showroom des Meisterbetriebes. Unter anderem ist dort auch das Bild einer Künstlerin zu bestaunen, welches mit Mosaikfliesen nachgebildet wurde. „Am besten einen Termin vereinbaren, damit wir in Ruhe und individuell beraten können“, so der Handwerksmeister. „Fliesen Design“, Groß Timmendorf, Dorfstraße 19b, Telefon 04503-7077401, www.fliesen-design.com.

**ELEKTRO EL LAACK**

Zuverlässig • freundlich • sauber

Meisterbetrieb seit über 55 Jahren

Nordenredder 14 • 23689 Pansdorf  
Telefon 0 45 04 / 14 14 • info@elektro-laack.de

Kfz-Werkstatt

**H.-W. Bahr**

Reparaturen von Mercedes-Benz-Fahrzeugen

Zuverlässige und preiswerte Ausführungen von:

- Computer-Diagnosen
- Inspektionen
- AU und TÜV-Abnahmen
- Unfallschäden
- Standheizung-Service

Zeiss-Straße 26 • 23626 Ratekau (Gewerbegebiet)  
Telefon (0 45 04) 54 24 • Fax (0 45 04) 13 30



# chaft Pansdorf ng von 1984



**bremer**  
BAUSTOFFE · BAUMÄRKTE

DER Partner  
rund ums  
Bauen.

[www.carl-bremer.de](http://www.carl-bremer.de)

Anzeige

Anzeige

## „Carl Bremer“: Gartenausstellung in Luschendorf



Niederlassungsleiter Frank Schneider und Gala-Fachberaterin Eva Godowski vor der neuen Gartenausstellung.

**Luschendorf.** Mit der modernen Niederlassung in Luschendorf ist Carl Bremer im südlichen Ostholstein, Lübeck und Umgebung der verlässliche Baustoffhandel für Profis und Privatkunden. Für Arbeiten vom Keller bis zum Dach lassen sich hier ebenso passende Produkte finden wie für die Gartengestaltung. Kernstück ist dabei der moderne Ausstellungsbereich. „Kompetente, individuelle Fachberatung steht für uns an erster Stelle“, erklärt Niederlassungsleiter Frank Schneider.

Das Prinzip des Baustoffhändlers: Hochwertige Qualität, die auf professionelle Ansprüche zugeschnitten ist, auf die auch ambitionierte Heimwerker nicht verzichten möchten.

„Derzeit steht bei unseren Kunden Renovierung und Modernisierung speziell im

energetischen Bereich in einem besonderen Fokus. Das sind genau unsere Themenfelder, bei denen wir als Baustoff-Fachhandel unseren Kunden gerne beratend zur Seite stehen. Durch kontinuierliche Weiterbildung unserer Mitarbeiter sichern wir in diesem Bereich ein hohes Maß an Qualität.“

Darüber hinaus gibt es bei Bremer in Luschendorf auf 1.000 Quadratmeter Fläche eine Ausstellung zum Thema Gartengestaltung. „Wir wollen damit den Gartenbesitzern zeigen, wie es bei ihnen zu Hause aussehen könnte. In der Ausstellung zeigen wir die verschiedensten Stilrichtungen von Top-Modern bis rustikal“, so Schneider. Carl Bremer GmbH & Co. KG, Ostseestraße 2 in Luschendorf. Telefon: 04504/8110-0, weitere Infos: [www.carl-bremer.de](http://www.carl-bremer.de)

Arbeiten rund ums  
Haus...



Dorfstraße 45 d  
23619 Mönkhagen  
Tel. 0 45 06 / 188 462  
Mobil 01 51 / 127 500 79  
E-Mail: [info@hum-loks.de](mailto:info@hum-loks.de) · [www.fenster-tueren-luebeck.de](http://www.fenster-tueren-luebeck.de)

Haus- und Metallarbeiten

**Autolackier- & Karosseriefachbetrieb**  
**Michael Rehn** GmbH & Co. KG  
... wenn's lackiert sein soll!

Meisterbetrieb für Lackierungen und Unfallinstandsetzung  
[www.autolackierung-rehn.de](http://www.autolackierung-rehn.de) · [autolackierung.rehn@t-online.de](mailto:autolackierung.rehn@t-online.de)

Voßberg 1  
23689 Pansdorf  
☎ 04504-3838  
Fax 04504-5017  
Zertifiziert nach  
DIN EN ISO 9001:2015



**SIEGMUND**

Haus- und Grundstücksverwaltung  
Immobilienvermittlung

Am Mühlenhang 30 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 44 50  
Fax 0 45 04 / 56 01 · [www.siegmund-immobilien.de](http://www.siegmund-immobilien.de)

**OLIVER GLASEREI NOWITZKI**

Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44

E-Mail: [Info@glaserei-nowitzki.de](mailto:Info@glaserei-nowitzki.de) · [www.glaserei-nowitzki.de](http://www.glaserei-nowitzki.de)

## Feuchtigkeit und Nässe?

Wir lösen Ihre Probleme!



**Kellersanierung  
Schimmel Saniersysteme  
Malerarbeiten  
Elastische Fugen**

**Balkon-/Terrassensanierung  
Flachdachabdichtung  
Balkonbeschichtung  
Betonsanierung**

**Fritz Flink**

Meisterbetrieb seit 35 Jahren

☎ 0 45 04 - 47 70

23689 Pansdorf | [www.flink-abdichtung.de](http://www.flink-abdichtung.de)



TISCHLERMEISTER

**THOMAS HARNACK**

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · STRANDKÖRBE

Wir bieten Tischlerarbeiten jeder Art!

Ostseestraße 54 · 23689 Luschendorf

Tel. 0 45 04 / 31 97 · Fax 57 57 · [www.harnack-luschendorf.de](http://www.harnack-luschendorf.de)



**LANGBEHN** Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 04504-70709-0  
[info@langbehnbau.de](mailto:info@langbehnbau.de)

Tiefbau · Erd- und Pflasterarbeiten · Abbruch  
Containerdienst · Baustoffe · Recyclinghof

[www.langbehn-bau.de](http://www.langbehn-bau.de)

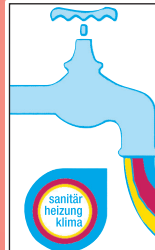


tischlerei

**BOEKHOFF**

Eutin Str. 45 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 70 89-10  
[info@tischlerei-boekhoff.de](mailto:info@tischlerei-boekhoff.de) · [www.tischlerei-boekhoff.de](http://www.tischlerei-boekhoff.de)

möbelbau ■ innenausbau ■ parkett ■ fenster u. türen



**LAACK**  
Sanitär-Technik  
Carsten Laack

Ihr Meisterbetrieb für Bäder und Heizungen  
Voßberg 1a · 23689 Pansdorf  
Telefon: 0 45 04 / 6 71 76 · Fax: 6 72 05

Wasser  
Wärme  
Gas

## ApOtheke Pansdorf

Im Dienste Ihrer Gesundheit

Mo-Fr 8.30-13.00 Uhr und 14.00-18.30 Uhr

Samstags 8.30-13.00 Uhr

[www.Apotheke-Pansdorf.de](http://www.Apotheke-Pansdorf.de), [apothekepansdorf@t-online.de](mailto:apothekepansdorf@t-online.de)

Telefon 04504 71117, Telefax 04504 71118





# Badsanierung und Heizungsbau



04503 / 8420  
**Lorenz**  
 Matthias & Werner  
 Heizung Sanitär  
**Timmendorfer Strand**  
 Fax 04503/707308

## Flächenheizung

Die einen suchen nach einer flexiblen Flächenheizung für ihren Altbau, andere wollen die Wohnung mit Strahlungswärme beheizen, um Staubverwirbelungen zu vermeiden. Ein Dämmspezialist hat eine Carbon-Flächenheizung entwickelt, die beide Ansprüche erfüllen soll: Sie lässt sich problemlos an Decke, Wand, Boden oder Dachschrägen anbringen. Die nur 0,4 Millimeter dicken und extrem leichten Heizbahnen empfehlen sich vor allem für die Sanierung und Modernisierung. Sie bestehen aus Kohlenstoff-Fasern, die elektrisch wie thermisch sehr leitfähig sind. Sie werden dünn auf die Trägerplatte gespachtelt.

Werkfoto: UdiDämmsysteme



## Ineffizient

Die in jüngster Zeit explosionsartig gestiegenen Energiekosten stellen eine erhebliche Belastung für die Haushaltskasse dar. Gefordert sind einfache und wirkungsvolle Maßnahmen zur nachhaltigen Kostensenkung. Wer sich auf die Suche nach den größten Energiefressern macht, wird bei der Heizungsanlage fündig: In einem durchschnittlichen EU-Haushalt entfallen bis zu 60 Prozent des Stromverbrauchs auf das Heizen, einen großen Anteil daran haben alte oder ineffiziente Umwälz- und Zirkulationspumpen – sie stehen nach Gefriergeräten und Wäschetrocknern an dritter Stelle der Verbrauchsskala. Hier empfiehlt sich zum Beispiel der Einbau einer modernen Hocheffizienzpumpe eines Spezialisten.

Werkfoto: Grundfos



## WARTUNG

Service  
 rund um die Uhr 24/7:  
 04521-7049-0



Lübecker Landstraße 32  
 23701 Eutin  
 www.cobobes.de  
 Tel. 04521 - 70 49 0



## Praktische Tipps

Klimafreundliche Heizmethoden gibt es viele. Aber auch wer noch eine alte Gas- oder Ölheizung betreibt, kann Umwelt und Geldbeutel schonen. Denn schon einfache Maßnahmen helfen, Energie zu sparen und Heizkosten zu senken. Mehrmals täglich stoßlüften, zugige Fenster und Türen abdichten, abends Vorhänge, Jalousien und Rollläden schließen – diese praktischen Tipps sind buchstäblich Gold wert. Noch mehr lässt sich mit einem Thermostatwechsel sparen. Denn moderne Modelle, die im Gegensatz zu sogenannten „smarten“

Thermostaten ganz ohne Hilfsenergie in Form von Batterien auskommen, überwachen die Raumtemperatur selbsttätig.

Werkfoto: VDMA Armaturen



Heizung · Sanitär · regenerative Energien

Lübecker Straße 37  
 23623 Ahrensböök

Tel. 0 45 25 / 64 200 71  
 Fax 04525 / 64 200 72

info@hoeft-ahrensboeck.de · www.hoeft-ahrensboeck.de

## HEIZUNGSTECHNIK Peter Schleuß

ÖL- U. GASFEUERUNG · SANITÄR

0 45 03 /  
**7 51 13**  
 Pansdorf

© PANSORF GmbH





# Heizung warten und Energie sparen!



## Wärmebedarf im Vorfeld ermitteln

Wenn die Heizung sich im Sommermodus befindet, ist ein guter Zeitpunkt, um die Anlage zu prüfen und gegebenenfalls über eine Modernisierung nachzudenken.

„Inwieweit die bestehende Anlage in die Jahre gekommen ist und ob Eigenheimbesitzer von einem Heizungstausch profitieren würden, lässt sich am besten gemeinsam mit einer Heizungsfachkraft beantworten“, so Michael Conradi von der Initiative Wärme+. „Bei einer zeitgemäßen Heizung geht es ja vor allem darum, dass sie den Wärmebedarf eines Haushalts decken kann und gleichzeitig energieeffizient arbeitet.“

### Bedarf errechnen

Der Wärmebedarf ist von verschiedenen Faktoren abhängig, die in die Überlegung einfließen müssen, zum Beispiel die Lage des Hauses, der Grad der Dämmung, die Fensterqualität und natürlich das individuelle Empfinden. Was eine neue Heizung leisten muss, um den Wärmebedarf eines Hauses zu decken, können Austauschwillige für einen ersten Eindruck selbst feststellen: mit dem Heizwärmebedarfsrechner der Initiative Wärme+, der online unter [www.waerme-plus.de/planungshilfen/heizwaermebedarf](http://www.waerme-plus.de/planungshilfen/heizwaermebedarf) abrufbar ist. Handelt es sich um ein freistehendes Einfamilienhaus, ein Doppelhaus oder ein Reihenhäuser? Wo ist das Haus gelegen, ist es starkem Wind einfluss ausgesetzt, wie groß ist die



Der Wärmebedarf eines Eigenheims ist von verschiedenen Faktoren abhängig. Werkfoto: DEVI/Wärme+

Fensterfläche, ist es zumindest teilgedämmt? Wer diese und weitere Angaben macht, erhält als Ergebnis den Normwärmebedarf, die sogenannte Heizlast in Kilowatt. „Damit hat man eine erste Orientierung und kann schon ganz gut einschätzen, ob beim Heizungstausch zum Beispiel eine Wärmepumpe in Frage kommt“, so der Experte. „Wenn das Haus nicht oder nur teilgedämmt sein sollte: Es gibt inzwischen Hochtemperaturwärmepumpen, die auch in solchen Häusern einen großen Bedarf an Heizwärme decken können.“ Wer seinen individuellen

Heizwärmebedarf ganz präzise berechnen lassen möchte, dem rät der Profi vom der Initiative Wärme+, sich an einen Fachbetrieb in seiner Nähe zu wenden.

### Kosten einsparen

Mit Blick auf die Energiekosten kann es auch von Vorteil sein, ausgewählte Räume, die nur zu bestimmten Tageszeiten warm sein müssen, mit einer energieeffizienten Infrarotheizung oder einer Fußboden temperierung zu beheizen. „Das ist zum Beispiel fürs Badezimmer eine sehr energieeffiziente Option“, so Conradi. Wer weitere Heizkosten einsparen möchte, sollte darüber nachdenken, die Warmwasserversorgung von der Heizung abzukoppeln und beispielsweise elektronische Durch-



**VISSMANN**

## Holen Sie sich die Zukunft ins Haus

Die neue Generation der Wärmepumpen: Vitocal 250-A

- + Mit bis zu 70 °C Vorlauftemperatur bestens für die Modernisierung geeignet
- + Schonit die Umwelt und das Klima durch besonders umweltfreundliches Kältemittel R290 (Propan)

CLIMATE PROTECT

[viessmann.de/vitocal](http://viessmann.de/vitocal)

Wir beraten Sie gern:

**SANITÄR-TECHNIK**  
**GÜNTER BLANCK GMBH**  
An der Mühlenau 1 | Tdf. Strand  
Tel. 04503/4776 | [info@blanck-oh.de](mailto:info@blanck-oh.de)

lauferhitzer zu installieren. Die Heizung kann so mit einer niedrigeren Vorlauftemperatur arbeiten und im Sommer komplett abgeschaltet werden.

## Heizungstausch

Das neue Heizungsgesetz verpflichtet Hausbesitzende grundsätzlich zum Tausch der Heizung, räumt jedoch lange Fristen ein. Mit einer Online-Umfrage unter 2.018 Befragten hat ein Meinungsforschungsinstitut für eine Bausparkasse ermittelt, welche Heizung die Deutschen wählen würden, müssten sie ihre Anlage ersetzen. Demnach entscheiden sich 20 Prozent der Männer und 15 Prozent der Frauen mit Wohneigentum für eine Gasheizung mit Wasserstoff-Option. Auf den Plätzen zwei und drei mit 17 beziehungsweise 16 Prozent rangieren Wärmepumpe und Fernwärme. Überraschend:

Von den jungen Leuten unter 35 plädieren nur elf Prozent für die Wärmepumpe. Nur wenige Deutsche mit eigener Immobilie würden eine Ölheizung (sieben Prozent) oder einen Pelletofen (sechs Prozent) einbauen lassen. Hohe Anschaffungskosten bereiten 43 Prozent der Befragten das größte Kopfzerbrechen. Jeweils zehn Prozent machen sich im Falle der Umstellung Sorgen über die Wahl des richtigen Heizungstyps und über ausgebuchte Handwerker. Dass ihnen Zugang zu einer unabhängigen Energieberatung fehlt, halten nur sechs Prozent für das größte Problem.

**hanseatische sanitär klaus-otto leible gmbh**  
**HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR**  
**Wärmepumpen · Holz-/Pelletheizungen**  
Hasselhorst 7 · 23689 Techau  
Tel. 0 45 04 1832 · [www.hs-leible.de](http://www.hs-leible.de)

**DITZ HAUSTECHNIK**  
**SANITÄR · HEIZUNG · SERVICE**  
*Der kompetente Meisterbetrieb aus Ihrer Region!*  
Rosenstraße 23 · 23626 Ratekau  
Tel.: 0451 / 30 46 13 33 · Mail: [info@ditz-haustechnik.de](mailto:info@ditz-haustechnik.de)  
[www.ditz-haustechnik.de](http://www.ditz-haustechnik.de)

**Horst Voßberg GmbH**  
Elektrotechnik  
Gas-, Heizungs-, Ölf Feuerungsservice  
Installation Reparatur Wartung Notdienst  
Haustechnik Gas-, Öl- und Elektro- Heizsysteme Satelliten- und Antennenanlagen Wartungsservice Schornsteininsanierung Telefon- und Sprechanlagen Alarm- und Meldetechnik  
**0 45 04 7 10 04**  
© PM-Druck GmbH







## Vortrag beim Gemeinnützigen Bürgerverein Bad Schwartau:

## „Die historische ostholsteinische Bäderbahn Bad Schwartau – Neustadt“

**Bad Schwartau.** Der Gemeinnützige Bürgerverein Bad Schwartau bietet am Mittwoch, dem 4. September, um 18 Uhr einen Vortrag zur historischen ostholsteinischen Bäderbahn Bad Schwartau – Neustadt (Holstein) an. Vortragsort ist die Mensa des Gymnasiums am Mühlenberg in Bad Schwartau. Seit der Planung der festen Beltquerung und ihrer Hinterlandbindung wird viel über die Zukunft der Bäderbahn diskutiert. Wie sieht aber ihre Vergangenheit aus und wie ist sie entstanden? Dieser Frage widmet sich der Referent und Autor Hans-Harald Kloth. Am kommenden Mittwoch hält er um 18 Uhr auf Einladung des Gemeinnützigen Bürgervereins Bad Schwartau in der Mensa des Gymnasiums Mühlenberg einen zirka 75-minütigen Vortrag mit Bildern zur Geschichte der ostholsteinischen Bäderbahn.

Bereits die Planung und der Bau der Bäderbahn waren langwierig und kompliziert. 1909 wurde die Lübeck-Neustädter Eisenbahn AG gegründet. Im gleichen Jahr bildete sich in Lübeck ein deutsch-dänisches Komitee zwecks Förderung einer internationalen Eisenbahnverbindung, der sogenannten Fehmarnroute von Hamburg über Lübeck, Fehmarn, Laaland nach Kopenhagen. Diese Fehmarnroute musste aus Sicht der Königlich Preussischen Eisenbahndirektion Altona unbedingt verhindert werden, da sie die privaten Konkurrenten (Lübeck-Büchener Eisenbahngesellschaft, Eutin-Lübecker Eisenbahngesellschaft, Lübeck-Neustädter Eisenbahn AG und Kreis Oldenburger Eisenbahngesellschaft) begünstigt hätte. Daher versagte Preußen der Lübeck-Neustädter Eisenbahn AG die beantragte

Konzession und entschloss sich, die Bäderbahn selbst zu bauen, um das „Heft des Handelns“ zu behalten. Als 1913 der Staatsvertrag zwischen dem Großherzogtum Oldenburg und dem Königreich Preußen zum Bau der Bäderbahn durch die Preussische Staatsbahn geschlossen wurde, setzte man den Baubeginn auf den Herbst 1914 fest. Doch am 1. August 1914 begann mit dem Ersten Weltkrieg die Urkatastrophe des 20. Jahrhunderts. Als 1919 endlich Frieden herrschte, konnte die junge Weimarer Republik, die unter den Kosten des verlorenen Krieges litt, den geplanten Bahnbau aus finanziellen Gründen nicht sofort realisieren. Erst 1925 fanden die feierlichen Teileröffnungen von Bad Schwartau bis Haffkrug und am 31. Mai 1928 die Inbetriebnahme der Reststrecke Haffkrug – Neustadt (H) statt.

Im Vortrag werden neben der Entstehung der Bäderbahn anschaulich die Bahnanlagen, der Betrieb und Fahrzeugeinsatz von den Anfängen bis 1963 erläutert. Die verdeutlichten Wechselbeziehungen zwischen Eisenbahn und Wirtschaftsraum geben überraschende und spannende Einblicke in die Geschichte Ostholsteins. Aufnahmen aus der Zeit, als mit Eröffnung der Vogelfluglinie 1963 die einst beschauliche Bäderbahn der 1930-iger Jahre zur „Rollbahn“ für den internationalen Durchgangsverkehr wurde, runden den Vortrag ab. Der Referent Hans-Harald Kloth wurde während seiner Kindheit, die er von 1947 bis 1961 auf dem Bahnhof Ahrensböck verbrachte, vom „Eisenbahn-Virus“ infiziert. Seit 60 Jahren beschäftigt er sich mit den Eisenbahnen in Ostholstein. Neben Veröffentlichungen hat er mehrere

Sonderausstellungen kuratiert, unter anderem im Rathaus Ahrensböck (1986), im Ostholstein-Museum Eutin (1991, 1998 und 2008) und 2018 im zeITTor-Museum Neustadt (H). Sein Buch „Die ostholsteinische Bäderbahn Bad Schwartau – Neustadt (Holstein) – Von der Planung bis zur Eröffnung der Vogelfluglinie“ ist im Herbst 2023 im BahnWerk-Verlag erschienen. Es bietet sehr umfangreich überwiegend historische Fo-

tos in bester Qualität und darüber hinaus eine Vielzahl an im Original abgedruckten beziehungsweise neu gezeichneten Gleisplänen, Tabellen, Kursbuchauszügen, Grafiken sowie Faksimiles historischer Dokumente. Das Buch ist geschrieben für Eisenbahnfreunde und für heimatkundlich am Raum Ostholstein interessierte Leser. Das Buch kann am Abend auf Wunsch mit Signatur erworben werden.

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt

**Mitarbeiter/in**

in Teilzeit für unsere Spielothek in Ahrensböck gesucht.

**Bewerbungen:**

Büro bis 16 Uhr ☎ 04521/7909500  
oder 0175/2148750



## Ihre Stellenanzeige

an dieser Stelle:

**Wir beraten Sie gern!**

☎ 04503-2140

oder

anzeigen@reporter-tdf.de



*Wir suchen Dich!*



Zur Verstärkung unseres Teams bieten wir einen Job mit Meerblick!

**QUEREINSTEIGER & PROFI**

**Restaurantfachfrau/mann (m/w/d)**

**Servicemitarbeiter (m/w/d)**

**Reinigungskraft (m/w/d)  
im Housekeeping**

**DEINE EXTRAS**

30 Urlaubstage  
flexible Arbeitszeiten  
Unterkunft bei Bedarf  
Bonus an Sonn-/Feiertag

**Wir freuen uns auf dich!**

Strandstraße 65–67 · 23669 Niendorf/Ostsee  
Telefon: 04503-89 50  
info@hotel-mein-strandhaus.de  
www.hotel-mein-strandhaus.de



Zur Teileröffnung der Bäderbahn haben sich am 1. Juli 1925 in Timmendorfer Strand Eisenbahner und die begeisterte Bevölkerung für ein Erinnerungsfoto aufgestellt. Foto: Trautmann/Sammlung Kloth

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt

HOTEL · RESTAURANT

**LANDHAUS CARSTENS**

### Empfangsmitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit

Wir bieten geregelte Arbeitszeiten, übertarifliche Bezahlung in einer familiären Atmosphäre.

Bewerbungen senden Sie bitte an: **Landhaus Carstens Hotel & Restaurant**  
Strandallee 73 · 23669 Timmendorfer Strand · E-Mail: kuehnau@landhauscarstens.de  
Auskünfte erhalten Sie unter 0 45 03 - 60 80, Ansprechpartnerin: Frau Paula Kühnau.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

**bremer**  
BAUSTOFFE · BAUMÄRKTE

Die Firma Carl Bremer ist ein familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen und betreibt mit 120 Beschäftigten an drei Standorten in Ostholstein Baustoffhandlungen und Baumärkte – bekannt als „DER Partner rund ums Bauen“.



Für unseren Standort LUSCHENDORF, in der Nähe von Scharbeutz, suchen wir **ab sofort**:

- **Teamleiter Baufachmarkt (m|w|d)**
- **Verkäufer Baufachmarkt (m|w|d)**

#### Unsere Benefits bei Bremer

30 Tage Urlaub | Betriebliche Altersvorsorge | Mitarbeiterrabatte & Events | Familiäre Unternehmenskultur & flache Hierarchien | Fachliche und persönliche Weiterbildungsmöglichkeiten, u.v.m.

Alle Infos zu den Stellen sowie die Möglichkeit zur direkten Bewerbung finden Sie auf [carl-bremer.jobs.personio.de](http://carl-bremer.jobs.personio.de). Bei Fragen melden Sie sich gerne bei unserer Personalreferentin Frau Crane unter 04521 / 702367.





# Stadt Bad Schwartau sucht Beauftragte(n) für Menschen mit Behinderung

**Bad Schwartau.** Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sucht die Stadt Bad Schwartau eine Beauftragte beziehungsweise einen Beauftragten für Menschen mit Behinderungen. Die Tätigkeit ist befristet bis zum Ende der Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung in 2028.

Der Beauftragte für Menschen mit Behinderungen der Stadt Bad Schwartau wird für die Dauer der Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung bestellt. Er nimmt die Interessen von Bürgern mit Behinderungen beziehungsweise von deren Bezugs- und Pflegepersonen wahr. Der Beauftragte ist Ansprechperson der Stadtverwaltung und der Selbstverwaltung in allen Angelegenheiten, die Menschen mit Behinderungen berühren.

Zu den Themen des Beauftragten für Menschen mit Behinderungen zählen:

- Beratung von Menschen mit Behinderungen und Förderung der Zu-

sammenarbeit ihrer in der Stadt Bad Schwartau tätigen Organisationen,

- Jährliche Erstellung eines Tätigkeitsberichts für die Stadtverordnetenversammlung,
- Öffentlichkeitsarbeit,
- Abgabe von Stellungnahmen und Empfehlungen gegenüber der Stadt sowie der Selbstverwaltung,
- Koordinierung von Anliegen und Anregungen der Menschen mit Behinderungen und ihrer in der Stadt Bad Schwartau tätigen Organisationen und gegebenenfalls Weiterleitung an die zuständigen Stellen,
- Förderung der Zusammenarbeit zwischen Kommunen, Kreis und Land sowie den Einrichtungen, die Belange von Menschen mit Behinderungen vertreten,
- Initiierung der Erstellung von Aktionsplänen,
- Reduzierung von Barrieren durch die Anregung von Maßnahmen in der Stadt Bad Schwartau,
- Organisation und Teilnahme an

Veranstaltungen.

Der Beauftragte für Menschen mit Behinderungen arbeitet unabhängig und ist nicht an Weisungen gebunden. Einmal jährlich berichtet er der Stadtverordnetenversammlung und damit auch der Öffentlichkeit über die Tätigkeit des vergangenen Jahres. Die Arbeit des Beauftragten für Menschen mit Behinderungen ist eine ehrenamtliche Tätigkeit, für die eine Aufwandsentschädigung gezahlt

wird.

Gesucht wird eine Person, die Interesse an der Tätigkeit hat und möglichst in Bad Schwartau wohnt. Interessierte Personen richten ihre Bewerbung schnellstmöglich an die Stadt Bad Schwartau, Markt 15, 23611 Bad Schwartau.

Weitere Auskünfte erteilt Anja Brandes, Rathaus, Zimmer E 15, Telefon: 0451/2000-2423, anja.brandes@bad-schwartau.de.

## Landesverkehrswacht:

### Tipps für den sicheren Schulweg

**Schleswig-Holstein.** Noch sind Sommerferien – aber das neue Schuljahr steht bereits kurz bevor. Damit sind auch wieder viele Schulanfänger erstmals alleine auf dem Weg zur Schule.

Schulanfänger sind oft auch „Verkehrsanfänger“ – alle Verkehrsteilnehmer werden durch die Schulanfangsplakate der Landesverkehrswacht Schleswig-Holstein darauf hingewiesen, jetzt besonders aufmerksam und rücksichtsvoll zu sein.

Den Eltern kommt aber eine ganz besondere Bedeutung zu: Elisabeth Pier von der Landesverkehrswacht Schleswig-Holstein, gibt den Eltern Tipps zum Schulanfang:

- In der Regel freuen sich Kinder auf den ersten Schultag. Dementsprechend motiviert sind sie auch für den Schulweg. Überfordern Sie Ihren Nachwuchs beim Üben jedoch nicht. Jedes Kind lernt anders. Klappt es heute nicht, ist morgen auch noch ein Tag.

- Ermitteln Sie den sichersten Weg zur Schule. Das ist nicht immer der kürzeste Weg. Hilfestellung gibt der Schulwegplan der neuen Schule. Achten Sie darauf, dass alle Stra-

ßenquerungen durch Ampeln oder zumindest Zebrastreifen gesichert sind. Auf dem Gehweg sollte Ihr Kind immer auf der zur Straße abgewandten Seite laufen.

- Gehen Sie mit Ihrem Kind den Schulweg mehrfach gemeinsam in den Ferien ab. Erst nach einigen Wochen sitzt der Weg.
- Besprechen

Sie mit Ihrem Kind alle Gefahrenquellen auf dem Weg und erklären Sie ihm, was zum Beispiel an Ausfahrten, die den Gehweg kreuzen, passieren kann. Üben Sie mit ihm, wie es sich an diesen Stellen richtig verhält. Verunsichern Sie Ihr Kind dabei jedoch nicht.

- Nach einigen Durchgängen können Sie auch einen Rollentausch vollziehen. Lassen Sie sich von Ihrem Kind zur Schule führen. Dabei soll es Ihnen erklären, was es sieht und was es deshalb tun möchte.
- Begleiten Sie Ihr Kind am Anfang auf dem Schulweg und prüfen Sie nach einer gewissen Zeit, ob Ihr Kind den empfohlenen Weg benutzt

und ob es noch aufmerksam ist und Ihre Ratschläge beherzigt.

- Denken Sie daran! Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Sie sehen die Welt mit anderen Augen und können Motoren- und Bremsgeräusche von Autos noch nicht richtig zuordnen. Auch fällt es ihnen schwer, Entfernungen und Geschwindigkeiten richtig einzuschätzen. Das gilt besonders für geräuscharme E-Fahrzeuge.

- Wenn Ihr Kind mit dem Schulbus oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln fährt, üben Sie auch hier das richtige Verhalten – an der Bushaltestelle, beim Ein- und Aussteigen und im Bus.

- „Eltern-Taxi“: Wer sein Kind ausnahmsweise mit dem Auto zur Schule bringt, darf nie den Kindersitz vergessen, egal wie kurz der Weg ist. Halteverbotszonen vor der Schule dienen der Sicherheit der Kinder.

- Zu Fuß zur Schule zu gehen trägt dazu bei, dass Kinder selbstständig werden. Außerdem mobilisiert Bewegung vor dem Schulalltag die mentalen Fähigkeiten. Die Kinder sind aufmerksamer und aufnahmebereiter beim Lernen.

- Der Schultag sollte harmonisch



und ohne Eile beginnen. Emotionaler Stress und Zeitdruck wirken sich negativ auf die Aufmerksamkeit des Kindes in der Schule und im Straßenverkehr aus.

Elisabeth Pier, Vizepräsident der Landesverkehrswacht, appelliert: „Eltern haben eine Vorbildfunktion. Wenn Sie eilig bei Rot über die Straße laufen, müssen Sie damit rechnen, dass Ihr Kind es Ihnen nachmacht. Und als motorisierter Verkehrsteilnehmer ist in den ersten Schulwochen mit Kindern zu rechnen, die wenig Erfahrung im Straßenverkehr haben – aufmerksames und rücksichtsvolles Verhalten schützt nicht nur Ihr Kind.“

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

**Wo bist DU?**

**WIR brauchen ab sofort Verstärkung und suchen DICH als**

### Medienberater/in (m/w/d) im Anzeigenverkauf in Vollzeit.

#### DU

- ... bist kommunikations- und begeisterungsfähig?
- ... zeichnest dich durch Flexibilität, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft aus?
- ... verfügst über ein sicheres und selbstbewusstes Auftreten?
- ... hast Erfahrung im Verkauf oder in der Medienbranche?

**Dann freuen wir uns auf deine schriftliche Bewerbung!**

#### WIR bieten

- ... ein gutes und familiäres Betriebsklima
- ... geregelte Arbeitszeiten
- ... ein festes und sicheres Einkommen
- ... einen modernen Arbeitsplatz in einem langjährigen Familienunternehmen.



**PM-Druck GmbH, Tanja Thiel**  
Mühlenweg 3, 23669 Tdf. Strand  
tanja.thiel@reporter-tdf.de

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt



# Freiwillige Feuerwehr Techau feierte 112-jähriges Bestehen



**Techau.** Die bekannte Notrufnummer 112 haben die Feuerwehrleute der Freiwilligen Feuerwehr Techau am vergangenen Wochenende zum Anlass genommen ihr 112-jähriges Bestehen zu feiern. Nach der Begrüßung der geladenen Gäste und Sponsoren ließ Ortswehrführer Falko Raettig die zurückliegenden Jahre mit den wichtigsten Geschehnissen Revue passieren: „112 Jahre sind schon eine bemerkenswerte Zeitspanne. Es ist eine Zeit, die von unzähligen Ereignissen, Veränderungen und Entwicklungen geprägt war. In den vergangenen 112 Jahren haben wir uns vielen Herausforderungen gestellt. Jede Dekade brachte da ihre eigenen Hürden und Erfolge mit sich.“

So folgte nach dem 1. Weltkrieg die Inflation und die Verschuldung der Wehr. Beim unentschuldigtem Fernbleiben bei Versammlungen, Übungen oder Einsätzen wurde ein

Strafgeld erhoben, um die Schulden zu bezahlen. Außerdem haben die Mitglieder der Feuerwehr in ihre privaten Taschen gegriffen.

Im November 1937 mussten die Kameraden zwecks Aufstellung einer Pflichtwehr nach Ratekau.

Nur ein Jahr später brannte die Hobbersdorfer Mühle. Zur Hilfe eilten neben Pansdorf auch die Feuerwehren Schwartau und Lübeck.

Es folgte der 2. Weltkrieg mit all seinen Schrecken und Grausamkeiten. „Trotzdem haben wir uns stets weiterentwickelt, haben uns angepasst und sind gewachsen“, so Raettig.

1966 zum Beispiel fand ein außergewöhnlicher und bis dato der größte Feuerwehreinsatz in der Nachkriegsgeschichte statt. Durch starke Regenfälle stiegen der Schaalsee und der Ratzeburger See so stark an, dass der Wasserspiegel gesenkt werden musste. Insgesamt waren 200 Feuerwehren im Einsatz.

Aber es gab auch angenehme Ereignisse: In den 1950er nahmen die Kameraden an verschiedenen Leistungswettkämpfen oder den „Erntedank-Umzügen“ teil, wobei der Umzug damals über Techau, Rohlsdorf, Hobbersdorf nach Pansdorf führte.

Auch die Anschaffung verschiedener Fahrzeuge ließ Techaus Ortswehrführer nicht unerwähnt – zuletzt 2015 das heutige LF20. Ebenso die Fahnenweihe 1969, das Richtfest und die Inbetriebnahme am alten und neuen Gerätehaus waren erfreuliche und feierwürdige Ereignisse. In die Medien schaffte es die Feuerwehr Techau 1975 aber-

mals, als die Hobbersdorfer Mühle erneut brannte und die Bundeswehr den dortigen Silo wegen Explosionsgefahr sprengen musste.

„Auch in der heutigen Zeit“, so Raettig, „sind die Einsätze vielfältig und zum Teil schwer, die psychischen Belastungen oft hoch und einschneidend. Und dennoch können wir durch harte Arbeit und Hingabe einen Beitrag, zum Wohl der Bürger leisten. Dieses Engagement, diese Leidenschaft, ihr Bestes zu geben macht einen stolz.“

Und abschließend sagte er: „Wir leben in einer Zeit des schnellen Wandels, und mit den Erfahrungen und dem Wissen der letzten 112 Jahre werden wir uns den kommenden Herausforderungen stellen, sie meistern und neue Möglichkeiten nutzen.“

Im Rahmen des Festwochenendes fanden auch eine Beförderung und Ehrungen statt. Torben Höltig wurde zum Oberfeuerwehrmann befördert, Jörg Schütt wurde mit dem Brandschutzehren-

zeichen ausgezeichnet und Ehrungen für langjährige Zugehörigkeit zur Feuerwehr gab es für Walter Krull (20 Jahre), Rainer Henning (30 Jahre) und Ralf Volkmann (40 Jahre).



Für 40 Jahre Dienstreue wurde Ralf (Locke) Volkmann im Beisein seines Wehrführers Falko Raettig (li.) durch Dirk Westphal, stellvertretender Gemeindeführer, geehrt.



Aus den Händen von Ratekaus stellvertretendem Bürgermeister Heinz-Klaus Drews nahm Jörg Schütt für seine umfangreichen Verdienste in der Feuerwehr das Brandschutzehrenzeichen entgegen. Fotos: FF Techau/hfr

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

### Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

#### Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters in **Sarkwitz** (gerne Rentner\*innen, Student\*innen, Hausfrauen, Schüler\*innen ab 18 Jahre).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

**Telefon 045 03 / 2140.**



[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)

Die Klinik **Schloss Warnsdorf** sucht Mitarbeiter (m/w/d):

- **medizinische Abteilung (MFA)**
- **Nachtschwester** (überwiegend im Bereitschaftsdienst auf Minijob-Basis)
- **Koch/Köchin/Küchenleitung**
- **Frühstückskraft**
- **Housekeeping**
- **Psychotherapeut/in** für mehrere Stunden pro Woche

Fragen und Bewerbungen bitte an:

**Schloss Warnsdorf**  
**Klinik Dr. Scheele GmbH,**  
Schlossstr. 10, 23626 Warnsdorf  
Frau Mohr, Tel. 04502/ 840-100 oder  
an: [hmohr@schloss-warnsdorf.de](mailto:hmohr@schloss-warnsdorf.de)

Mehr Infos unter:  
[www.schloss-warnsdorf.de/stellenangebote](http://www.schloss-warnsdorf.de/stellenangebote)

## Hoffmann's Bistro & Café

**Am Kurpark 3**  
**23611 Bad Schwartau**

**Wir suchen Dich in Bad Schwartau!**  
Für unseren Verkaufsbereich (Backwaren, Kioskartikel, Kosmetika) und für die Zubereitung von Backwaren, kleinen Snacks und mehr suchen wir

### Minijobber & Teilzeitkräfte

Weitere Infos:  
[bistrohoffmann@aol.de](mailto:bistrohoffmann@aol.de) oder 0151/12764541

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

### CODAN SUCHT SIE!



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Abteilung GMS einen

#### Maschinenbediener GMS (m/w/d)

befristet auf 24 Monate in Vollzeit.

Für die detaillierte Stellenbeschreibung besuchen Sie bitte unsere Homepage unter [www.codancompanies.com](http://www.codancompanies.com)

Wenn wir mit unserer Stellenausschreibung Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns Ihre Bewerbung bitte per E-Mail zu.  
E-Mail: [personal@codan.de](mailto:personal@codan.de)



#### BEWERBEN SIE SICH JETZT!

CODAN Medizinische Polymertechnologie GmbH  
Stig Husted-Andersen Straße 11 · 23738 Lensahn · DE  
Tel. +49 (0) 43 63 · 51 11 · Fax +49 (0) 43 63 · 51 12 14  
[www.codancompanies.com](http://www.codancompanies.com)



## Seigel, Donnerkeile und Korallen: Steine für Kids und Experimente am Strand

Niendorf/Travemünde. Steine faszinieren die ganze Familie. Mal sind sie bunt, mal schwarz, mal rund, mal flach, aber immer steckt in ihnen eine faszinierende Geschichte, die etwas aus der bewegten Geschichte unseres Planeten erzählt. Das Besondere an den Steinen im GeoPark Nordisches Steinreich ist, dass man hier Steine in einem besonders großen Altersspektrum finden kann. Junge Steine, wie die nur wenige Millionen Jahre alten Hexenschüsselchen oder über eine Milliarde Jahre alte jotnische Sandsteine. Mit einem bisschen Naturwissenschaften kann man aus den Gesteinen ihre Entstehungsgeschichte und damit etwas über die Entwicklung der Welt vor vielen Millionen Jahren erkennen. Die Geowissenschaftler des GeoParks Nordisches Steinreich zeigen bei den Exkursionen, was sie selbst

alles in den Steinen erkennen können.

Für alle Veranstaltungen ist eine Anmeldung unter [tickets.geopark-nordisches-steinreich.de](https://tickets.geopark-nordisches-steinreich.de) erforderlich. Hier findet man auch eine genaue Treffpunktbeschreibung. Mal spielerisch, wie im Suchspiel „Steine für Kids“, mal experimentell, wie bei „Experimente am Strand“, für Menschen die mehr wissen wollen. In allen Fällen wenden sich die Exkursionen an große und kleine Menschen und jeder kann selbst viel dabei suchen.

Los geht es am Donnerstag, dem 29. August, in Niendorf/Ostsee zwischen Travemünde und Timmendorfer Strand. Hier beginnt die Strandexkursion „Steine für Kids“ um 16.30 Uhr. Am Tag darauf können Kinder am gleichen Strand selbst experimentieren. Hierbei geht es um Salz im Meer, Bernstein, Säure, Feuer und vieles mehr.



„Steine für Kids“ ist ein Suchspiel für die ganze Familie.  
(Foto: GeoPark Nordisches Steinreich)

## Shantychor Timmendorfer Strand: Maritimer Abend

Niendorf. Der Shantychor Timmendorfer Strand nimmt am Dienstag, dem 3. September, alle Einheimischen, Gäste und Besucher im Haus

des Kurgstes in Niendorf/Ostsee mit auf seine musikalische Reise über die Ozeane. Das Publikum ist eingeladen, die maritimen Musiker in die

Welt der Seeleute und in die Häfen der Welt zu begleiten. Kleine Moderationen runden das Konzert ab. Es darf mitgesungen und geschunkelt werden. Der Eintritt beträgt an der

Abendkasse 10 Euro, mit der Ostsee-card 9 Euro. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr im Haus des Kurgstes in Niendorf/Ostsee, Einlass ab 19 Uhr.



## Frauen-Workshop zum bewussten Atmen

Ostholstein. Bewusstes Atmen ist ein traditioneller Weg, um zu sich selbst zu kommen und sich im Glauben an Gott zu wenden. Das Frauenwerk des Kirchenkreises veranstaltet dazu am Samstag, 7. September, im Evangelischen Zentrum in Eutin (Schloßstraße 13) in der Zeit von 14 bis 18 Uhr einen Workshop mit Referentin Christiane Nass. Sie ist als sogenannte „Breathworkerin“ tätig und führt die

Teilnehmerinnen in verschiedene Atemübungen ein, die sowohl für Anfänger wie auch für Fortgeschrittene geeignet sind. Es wird darum gebeten, bequeme Kleidung anzuziehen und eine Yogamatte oder eine Decke und ein kleines Kissen mitzubringen. Um eine Anmeldung bei der Leiterin der Veranstaltung, der Theologin Astrid Faehling, wird gebeten ([astrid.faebling@kk-oh.de](mailto:astrid.faebling@kk-oh.de)). Die Teilnahme ist kostenlos.

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Fensterreinigung  
RatzFatz Sauber**  
Keine Anfahrtkosten!  
Telefon (04502) 997391

**1 PkW-TG-Stellplatz** zum 01.10.2024 in Tdf. Strand zu vermieten. Monatliche Miete 100,00 Euro + 100,00 Euro Kautions. Bitte per E-Mail melden: [pet\\_waldi@web.de](mailto:pet_waldi@web.de)

**Achtung! Suche** Gobelins Bild od. Kissen ☎ 0152/52168464

**Achtung, Peter** sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit! (Privat) ☎ 0176/79813187

**Pansdorf, 5** Zi.Whg. /112m<sup>2</sup>, EBK, DB, WC, Stellplatz € 998,00KM + NK 434,32€ + MS ab 01.10.24 frei ☎ 0171/4027070

**Ga. 500 m** zur Ostsee: Scharbeutz, gepfl. Reihenhendhaus, in ruhiger Lage, BJ '01, geh. Ausstattung, 4 Zi., 93m<sup>2</sup>, VK, mit DB, gr. Garage, 283m<sup>2</sup> Eigenland, Kaufpreis 610.000 € Mail: [konsulwegsscharbeutz@t-online.de](mailto:konsulwegsscharbeutz@t-online.de)

**Englische Bulldogge** Welpen aus liebevoller Familienzucht. Hübsche Farben. Beide Eltern mit Papieren ☎ 0173/5827274 o. 04504/708408

**Gleschendorf/Scharbeutz** 2 Zi.Whg. ca 56m<sup>2</sup>, DB, EK, Terr., kl. Garten, Kel. KM 490 € + NK + MS + Gar. ☎ 0451/494362

**Kl. Wohnung** gesucht bis 600 € warm. Ratekau, Hemmeldorf, Tdf. Strand, Scharbeutz ☎ 0176/80519291

**Mein 1.** Elektroauto! Opel Corsa-e 11.20 136PS 57tkm Tüv 11.25 viel Zubehör Scheckheftgepflegt, 4 Jahre Inspektion bezahlt, Sommer- + Winterreifen, wegen Neuwagen zu verkaufen. VB € 17.900 mit MWSt. ☎ 0176/55239789

**Baumaterial und** Feuerholz zu verschenken ☎ 0176/65522944

**Schneiderin su.** Bügeljob, privat ☎ 01520/7003985

**Achtung!!!** Kaufe Kronleuchter, Wand- und Standuhren, alte Bilder, Porzellan, Nähmaschinen, Pelze & Schmuck aller Art.  
Herr Blum · Tel. 0177-6976210

**Manni's Schrottservice**  
Kostenlose Schrottabholung  
von Metall, Kabeln,  
Batterien, Fahrrädern,  
Rasenmähern u.v.m.  
Tel. 04561 / 71 74 72 4  
oder 0152 / 09 42 85 60

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Malerin**  
sucht Aufträge!  
Telefon 0157 / 57 83 79 62

**Kartenlegerin**  
bietet Hilfe an  
Tel. 0451-3 90 72 43



## Beratung zur Pflege in Travemünde

**Travemünde.** Mitarbeitende des Pflegestützpunktes in Lübeck beraten am Mittwoch, dem 4. September, kostenlos und unabhängig. Nach telefonischer Terminabsprache bieten sie ihre monatliche Sprechstunde in Travemünde an. Die Sprechstunde findet an jedem ersten Mittwoch des Monats in der Bücherstube im Gesellschaftshaus, Torstraße 1, in Travemünde statt. Termine können bis Dienstag, den 3. September, um 15 Uhr beim

Pflegestützpunkt unter den Rufnummern 0451/122-4931, -6448 oder 0451/122- 4903 vereinbart werden. Der Pflegestützpunkt berät und unterstützt in belastenden Pflegesituationen und bei psychosozialen Problemen. Weiter gibt er Informationen zu ambulanten, teilstationären und stationären Hilfen in Lübeck und deren Finanzierung. Die Beratungen sind vertraulich, unabhängig und kostenlos.

## Im Haus des Kurgastes in Niendorf: Konzert mit dem Travemünder Shantychor



**Niendorf.** Der beliebte Travemünder Shantychor, bekannt durch seine Auftritte beim diesjährigen Hamburger Hafengeburtstag, bei der Travemünder Woche und aus der NDR-Fernsehproduktion „Nordtour Spezial“, tritt am Freitag, dem 30. August, um 19.30 Uhr im Haus des Kurgastes in Niendorf/Ostsee auf.

Das Publikum darf sich auf einen entspannten und genussvollen Abend mit Seemannsliedern, Shantys und Schlagern, mal traditionell, mal rockig, unter der Leitung von Christian von Seebeck, freuen. Der Eintritt beträgt an der Abendkasse 10 Euro. Einlass ist ab 19 Uhr, Konzertbeginn um 19.30 Uhr. Foto: hfr

- Anzeige -

## Praktische Gartenhelfer:

## Neue Treueaktion bei familia

**Sereetz.** Pflücken, schneiden, harken: der Garten fordert und beschenkt uns im Spätsommer zugleich. Für alle, die ihre Ausstattung mit Gartengeräten erweitern oder erneuern möchten, bietet sich in der neuen Treueaktion von familia mit Geräten von „Gardena“ eine günstige Gelegenheit. Die Treuepunkte, die aktuell an den Kassen von familia ausgehändigt werden, können für praktische Gartenhilfen der Marke „Gardena“ eingelöst werden. Zur Wahl stehen unter anderem Baumpflegeprodukte sowie verschiedene Aufsätze für das „Gardena“-Combisystem, zum Beispiel Obstpflücker, Terrassenbesen und Fugenbürste. Mit Treuepunkten gibt es auf die ausgewählten Artikel bis zu 49 Prozent Rabatt.

Sammeln in der App: einfach die familia-App kostenlos herunterladen, sich anmelden und beim Einkaufen den Kassen-Code scannen lassen. So werden automatisch Treuepunkte gesammelt und App-Rabatte abgezogen. Die Familia-Treueaktion läuft bis zum 3. November. Volle Treuehefte können bis zum 10. November eingelöst werden. Weitere Informationen gibt es in allen familia-Warenhäusern.

Gartenpflege mit System: Seit der Gründung im Jahr 1961 hat sich „Gardena“ innerhalb weniger Jahrzehnte von einem kleinen Handelsunternehmen für Gartengeräte zu der führenden Marke für hochwertige Gartengeräte in Europa entwickelt. Welcher Gartenbesitzer kennt sie nicht, die Systemlösung von Gardena? Ein Stiel, verschiedene Aufsätze und ein „Klick“ – schon sind unzählige Kombinationsmöglichkeiten perfekt. Darüber hinaus überzeugen die Gartengeräte durch Qualität, Design und Ergonomie.



So wie hier bei Karsten Richter-Knels, Warenhausleiter in Sereetz, können jetzt wieder an allen familia-Standorten in der Region Treuepunkte gesammelt werden. Dafür winken erhebliche Rabatte beim Kauf der hochwertigen Gartengeräte von „Gardena“

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Moderne 3-Zi.-Whg.** 100m<sup>2</sup> in Scharbeutz, Hofblick 2, zu vermieten. Einbauküche und Garten. KM € 1500,00 und € 400,00 Hausgeld. Zu sofort frei ☎ 0151/44241815

**Pflegekraft, Müllwerker,** 2 Söhne + 1 Hund (13 J. alt) suchen ab dem 1. November 2024 o. auch später Wohnung/Haus, Erdgeschoss/Hochparterre, ab 4 Zimmer, mind. 96 m<sup>2</sup>, Balkon/Terrasse. Angebote unter ☎ 0176/14677321 o. hannaknappe@gmail.com

**Sonntag 1.9.24** Flohmarkt Pansdorf Eutiner- tw. Nebenstraßen v. 9-16 Uhr, Teilnehmer an Ballons erkennbar.

**Suche Putzstelle** f. Büro o. Praxis ☎ 01520/6245255

**2,5 Zi.** Whg, gesucht, kein DG, Parterre o. Aufzug in Haffkrug o. Sierksdorf, bis max. 1000 € WM. ☎ 0160/95110018

**Suche alte** Andenken (Glas/ Porzellan) mit Ansichten von Schleswig-Holstein. Mail an: ruediger.martienss@web.de

**Sonnige 3 Zi.** ETW mit fester Garage, 84m<sup>2</sup> Nfl., 74m<sup>2</sup> Wfl., Wohnbereich mit Loggia, 1.OG, Kellerraum, 4 km von B. Schwartau entfernt. Auch zur Vermietung geeignet. 195.000 € ☎ 0451/27861 bzw. 0173/9994254

**Reinigungskraft** für kleines Sommerhaus in Sierksdorf, ca. 2 Std. die Woche, Nachmittags, zahle top Stundenlohn ☎ 0151/50450025 ab 13.00

**SUCHE 1-Zi.-Wohnung** in Travemünde ☎ 0160/96685078

**Verkaufe ETW,** Scharbeutz, Seestr., Bj. '92, 45m<sup>2</sup> + ausg. DG (7m<sup>2</sup>) vollst. renov. / möbl., Balkon, KFZ-Stellpl., Keller, Hausgeld 300 €, Energieausweis. KP 355.000 € ☎ 0152/31771702

**Suche für** ca. 7. Juni 2025 in Tdf. Strand für ca. 2 - 3 Wochen Apartment für 1 Person, mit Stellplatz, nahe Strandallee und Ortsmitte, möglichst barrierefrei ☎ 0931/69766 oder Mail heinzeulla@t-online.de

**Verkaufe ETW** in Timmendorfer, Gorch-Fock-Park, BJ 1992, rd. 50 m<sup>2</sup> mit Terrasse, Kellerraum und Stellplatz. Energieklasse 99,50 kWh (m2a) Gas, gültig bis 2029 KP € 400.000 Juergen.henke@hamburg.de

**Bastler sucht** Auto, gern auch defekt, tüvfällig, o.ä. bis 5000,- Euro ☎ 0171/4566675

**So. 1.9.** Flohmarkt Travemünde am Strandbahnhof anmelden ☎ 01573/6590146

**Liebe Leser aufgepasst!!!**  
Suche versilb. Besteck, Porzellan, Kristall, Zinn, Münzen, Puppen, Gobelin, Nerze, Schmuck, Uhren, Perserteppiche, Zigarren, Militaria, usw.  
**Frau Petermann Tel. 0174-3862067**  
Ich weise mich aus!

**Handwerker für Dach und Fassade führt kleine und große Arbeiten aus!**  
**Tel. 0176 / 27 56 60 89**

**Schnell eine private Kleinanzeige aufgeben...**  
...online unter [www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
...per Fax an **04503-8308**  
...per E-Mail an [anzeigen@reporter-tdf.de](mailto:anzeigen@reporter-tdf.de)

**DACHDECKER HAT NOCH TERMINE FREI**  
Alle Arbeiten rund ums Dach, sowie Dachreinigung, Versiegelung und Dachbeschichtung uvm.  
Tel.: 0163/4540846 o. 0152/17999564

**Apple HomePod** jetzt bei:  
JessenLenz • Huxstr. 26 • HL  
[www.jessenlenz.de](http://www.jessenlenz.de)

**Andreas Bartsch**  
Dachdeckermeister für Timmendorfer Strand und Umgebung  
☎ 04503/4816  
23669 Timmendorfer Strand



# Veranstaltungen • Veranstaltungen

## TDF. STRAND

### Jeden Montag:

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus  
21 Uhr: **Musik zur Nacht bei Kerzenschein**, Waldkirche

### Jeden Montag bis Freitag:

9 Uhr: **SportStrand**, Strandpark  
Mo. u. Do. 14 Uhr, Di., Mi. u. Fr. 10 Uhr: **FerienLeseClub**, Gemeindebücherei (bis 2. September)

### Jeden Dienstag und Donnerstag:

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

### Jeden Mittwoch:

18.30 Uhr: **Training, Beratung und Abnahme des Sportabzeichens**, Sportplatz, Poststraße/Höppnerweg (bis 25. September)

### Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

### Jeden Freitag:

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

### Sonntag, 1. September:

11 Uhr: **Deutsche Beachvolleyball-Meisterschaften**, Allianz Beach Arena

## NIENDORF

### Jeden Montag:

8.30 Uhr: **Yoga**, Seebrückenkopf, Anmeldung unter: <https://timmendorfer-strand.de>

### Jeden Donnerstag:

20.30 Uhr: **Atempause am Meer**, Seebrücke

### Mittwoch, 28. August:

19 Uhr: **Tanzen am Meer**, Platz am Haus des Kurgastes

## SCHARBEUTZ

### Jeden Freitag:

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

### Jeden Dienstag und Sonntag:

Di: 14/So: 15–18 Uhr: **Zinnbilder – Die Miniaturenwelt des Dieter Schuhknecht**, Lindenstraße 23 (bis 15. Dezember)

### Mittwoch, 28. August:

21 Uhr: **Silent Disco**, Jugendstrand, Höhe Strandallee 98

### Freitag, 30. August:

15 Uhr: **Salsa on the Beach**, Aktionsstrand

### 19 Uhr: Musik im Strandkorb – Junge Bühne, Back to School,

Jugendstrand, Höhe Strandallee 98

### 19 Uhr: Musik im Strandkorb – Junge Bühne,

Jugendstrand, Höhe Strandallee 98

### Dienstag, 3. September:

6.15 Uhr: **Erster Kaffee des Tages**, Aktionsstrand Seebrücke.

19 Uhr: **Auszeit für die Seele**, Treffpunkt: Parkplatz Ende der Straße „Am Fahrenkroog“.

## HAFFKRUG

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

### Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

## KLINGBERG

### Sa., 31. Aug. bis So., 1. Sep.:

11 Uhr: **Farbstark mit Acryl und Tusche**, kleine Waldschänke, Seestraße 56

## PÖNITZ

### Jeden Dienstag und Sonntag:

Di.: 15–18 Uhr, So.: 14–17 Uhr: **Museum für Regionalgeschichte**, Lindenstraße 23

## RATEKAU

### Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

### Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

### Jeden Mittwoch:

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

### Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

### Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

### Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

### Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

### Jeden 1. Freitag im Monat:

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

### Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## SEREETZ

### Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

### Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

### Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

## BAD SCHWARTAU

### Jeden 1. Donnerstag im Monat:

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

# Sportabzeichen-Abnahme in Pönitz

**Pönitz.** Freizeitsportlerinnen und -sportler können nach den Sommerferien (ab 4. September) noch beginnen oder letzte altersspezifische Leistungen in Kraft, Schnelligkeit, Koordination und Ausdauer ablegen. Mittwochs ab 17 Uhr bietet sich die Chance zur persönlichen Sport-Challenge bei der SVG Pönitz, angefeuert

von gleichgesinnten Anwärtern. Alternativ-Termine für Sprint/Ausdauer im Radfahren/Schwimmen vervollständigen das Angebot. Extratreffs mit Einzelpersonen oder Gruppen auf Anfrage. Außerdem kann man das Sportabzeichen ablegen zum Beispiel für Bewerbungszwecke. Weitere Infos unter [www.svg-poenitz.de](http://www.svg-poenitz.de).

# Veranstaltungen • Veranstaltungen

### Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

### Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

### Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

### Jeden Montag:

10–11.30 Uhr: **„Tanzkreis Miteinander“**, Begegnungsstätte der AWO Bad Schwartau, Auguststr. 34a

## STOCKELSDORF

### Jeden Mittwoch:

18–18.30 Uhr: **Klangwellen**, Strandabschnitt 9 bei der „Promenade 1“

## TRAVEMÜNDE

### Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

### 9–19 Uhr: Kunstaussstellung

**Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

### 13–16 Uhr: Besichtigung Ältester

**Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

### nach Vereinbarung: Mitmach-

**Kunstprojekt für Kinder**, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

### Jeden Montag:

10 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Qigong**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

### 16.30 Uhr: Chorprobe „De

**Travemünder“**, Neuzugänge sind willkommen,

Infos: [detravemuender.de](http://detravemuender.de), Gesellschaftshaus Travemünde

### 19 Uhr: Gemischer Chor der

**Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

### Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

### Jeden Dienstag:

10 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

### 11–12.30 Uhr: Offener Freizeit

**Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brügmanngarten an der Bühne

### 19–22 Uhr: Schach mit dem TSV

**Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

### Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

### Jeden Dienstag bis Sonntag:

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

### Jeden Mittwoch:

5 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga zum Sonnenaufgang**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

18 Uhr: **Mittwochregatta**, Start vor der Nordermole

### Jeden Donnerstag:

9 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Prana-Walk**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

18.30 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

### Jeden Donnerstag und Samstag:

11–17 Uhr: **Kunstpavillon**, Vogteistraße 21, Ecke Rose

### Jeden Freitag:

8.30 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga für Alle**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

18–19 Uhr: **Zeit für dich – Entspannung zum Wochenausklang**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. [info@freizeitundaktiv.de](mailto:info@freizeitundaktiv.de)

18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. [info@freizeitundaktiv.de](mailto:info@freizeitundaktiv.de)

### Jeden Mittwoch und Samstag:

11–16 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggersand 17a

### Jeden Samstag:

17 Uhr: **Orgelklänge. Die halbe Stunde mit Musik**, Kirche St. Georg

### Jeden Sonntag:

11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbeninsel**, Naturwerkstatt Privall, Fliegerweg 5–7

### Donnerstag, 29. August:

16.30 Uhr: **Steine für Kids**, Anmeldung an [info@geopark-nordisches-steinreich.de](mailto:info@geopark-nordisches-steinreich.de)

17 Uhr: **SEEBADKULTUR.LESUNG – Petra Tessendorf, Tod im Strandhaus**, Godewindpark

### Freitag, 30. August:

16 Uhr: **Experimente am Strand**, Anmeldung an [info@geopark-nordisches-steinreich.de](mailto:info@geopark-nordisches-steinreich.de), Brodtener Ufer, Wieskoppel 1, Haus bei der Treppe zum Strand

18 Uhr: **Freizeit Treff 50 plus**, Godewindpark



## Am Freitagabend: Gleschendorfer Musiknacht

**Gleschendorf.** Die Kirchengemeinde und der Verein zur Förderung der Kirchenmusik in Gleschendorf laden zur 23. Musiknacht ein. Sie beginnt am Freitag, dem 30. August, um 18 Uhr in der Gleschendorfer Feldsteinkirche.

Den Auftakt macht das Quartett „Four Unplugged“ unter Leitung vom in der Region bekannten Musiker Marvin Holtz. Unter dem Titel „Reunion“ gibt das Quartett junger Musiker ein kurzweiliges und abwechslungsreiches Konzert. Es erklingt eine bunte Mischung aus bekannten und weniger bekannten Pop-Songs. Befreit, locker und dynamisch. So soll vor allem die Freude am gemeinsamen Musizieren im Fokus stehen und im Zusammenspiel eine klangvolle Atmosphäre erzeugt werden, die auch das Publikum mit-schwingen lässt.

Um 19.15 Uhr tritt „Vinterfolk“ auf. Vinterfolk ist eine Irish Folkband, bestehend aus sechs jungen Musikstudierenden der Musikhochschule Lübeck. Mit ihrer Musik bringen sie die irische Kultur in unsere Region. Sie sorgen sowohl für heitere als auch für melancholische Stimmung. Seit gut zwei Jahren spielen sie nun schon in und um Lübeck herum Konzerte und Straßenmusik, von der MuK bis ins Wohnzimmer und nun auch in der Gleschendorfer Feldsteinkirche.

Nach einer weiteren Pause beginnt der klassische Teil des Abends. Um 20.30 Uhr bringt das international bekannte tschechische Duo Lada Fedorova (Violine) und Frantisek Varnicek (Orgel) Musik von alten Meistern wie Bach, Händel und Buxtehude zu Gehör. Aber auch moderne Kompositionen runden das Konzert



Machen den Auftakt: „Four Unplugged“. Foto: Four Unplugged



„Vinterfolk“ spielen Irish Folk. Foto: Vinterfolk

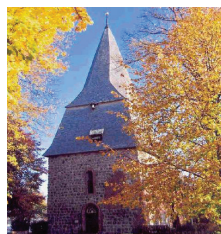
der tschechischen Künstler ab. Um 21.30 Uhr schließt die Musiknacht in der stimmungsvoll beleuchteten Feldsteinkirche mit dem Nachtgebet der Kantorei. Zu den

Taizé-Liedern ist die Gemeinde zum Mitsingen eingeladen. In den längeren Pausen nach dem ersten und zweiten Konzert gibt es Snacks und Getränke, die von den Mitgliedern der Stiftung Kephas angeboten werden. Für das jährliche Konzert-Highlight in Gleschendorf hoffen die Veranstalter auf schönes Spätsommerwetter. Der Eintritt zu

allen Konzerten ist frei, am Ausgang wird um eine Spende für die Musik gebeten. Aktuelle Informationen findet man auch unter [www.kirchenmusik-gleschendorf.de](http://www.kirchenmusik-gleschendorf.de).



Das „Duo Lada Fedorova“ bringen den klassischen Teil des Abends ins Spiel. Foto: Duo Lada Fedorova



### Zum „Tag des Sports“:

## Offene Türen bei der HSG Süsel

**Süsel.** Den 1. September hat der Landessportverband Schleswig-Holstein zum „Tag des Sports“ ausgerufen. Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Hundesportgemeinschaft Süsel e.V. wieder daran.

Am kommenden Sonntag, kann jeder von 11 bis 15 Uhr beim „Tag

der offenen Tür“ auf dem Hundepplatz am Bujendorfer Weg in Süsel Hundesport kennenlernen, mitmachen und erleben.

Jeder Vierbeiner, der die Hundesportgemeinschaft mit „seinem Menschen“ besuchen will, sollte haftpflchtig versichert und tollwutgeimpft sein.

Es ist sehr schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihm so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben.

## Martin Endruschat

† 21. Juli 2024

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt und ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen der Familie Endruschat

Pönitz, im August 2024

*Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.  
Franz von Assisi*

## Hanna Friedrichsen

geb. Waschinski

\* 22. September 1929 † 17. August 2024

Nach langer Krankheit ist unsere Mutter,  
Oma und Uroma endlich erlöst.

In stiller Trauer und im Namen aller Angehörigen

**Ulrike und Ulrich Kownatzki  
Jörn Friedrichsen und Petra Cordes**

Auf Wunsch der Verstorbenen nehmen wir  
im engsten Familienkreis Abschied.



## Sommerkirche in Niendorf und Scharbeutz

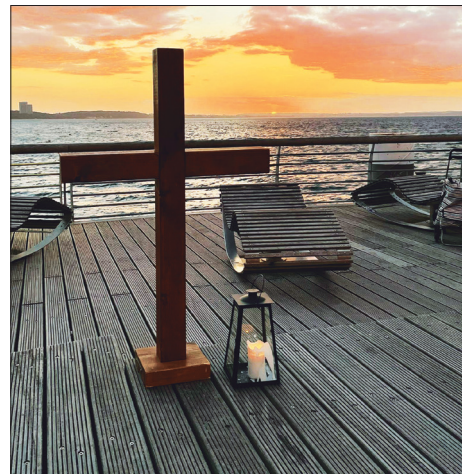
**Niendorf/Scharbeutz.** Die Seebrücke in Niendorf/Ostsee war auch in diesem Jahr wieder der Treffpunkt für neun Andachten der Reihe „Atempause am Meer“ von und mit Strandpastorin Katharina Gralla. Begleitet wurde sie dabei von Musikern aus der Region und der Schauspielerin Helga Wahrlich-Troemer sowie Katja Elstner und Pastorin Claudia Süssenbach als Erzählerinnen. „Viel Lob gab es von den Urlaubsgästen, aber auch Einheimischen, für dreißig Minuten Musik, Stille und schöne Texte“, so die Strandpastorin. Die letzte „Atempause am Meer“ für dieses Jahr wird am morgigen Donnerstag, 29. August, ab 20.30 Uhr auf der Seebrücke in Niendorf/Ostsee

sein.

Mit einem besonderen musikalischen Akzent übernehmen dann am 4. September wieder Dorothea Brand mit ihrer Harfe und Wolfgang Kummerfeldt mit seiner Gitarre das Strandpodest in Höhe des Strandabschnittes 9 in Scharbeutz. Bis einschließlich 25. September wird immer mittwochs von 18 bis 18.30 Uhr zu den „Klangwellen“ – einer kleinen musikalischen Abendandacht – eingeladen.

Bei schlechter Wetterlage fällt diese allerdings aus.

*Morgen findet die für dieses Jahr letzte „Atempause am Meer“ auf der Seebrücke in Niendorf/Ostsee statt. Foto: hfr*



### Tipp für Reisende: Nach dem Urlaub Kontoauszüge prüfen

**Ostholstein.** Im Urlaub werden Zahlungskarten besonders häufig eingesetzt. Sei es zum Geldabheben an Automaten oder zum Bezahlen von Restaurantrechnungen, Einkäufen und Ausflügen. Um den Überblick zu behalten und unliebsame Überraschungen zu vermeiden, sollte man spätestens nach Reiserückkehr die Kontoauszüge und Kreditkartenabrechnungen sorgfältig überprüfen. Auch während des Urlaubs kann man die Kontobewegungen per Online-Banking oder Banking-App im Auge behalten. Durch den Abgleich mit den gesammelten Belegen lässt sich schnell feststellen, ob die richtigen Beträge abgebucht wurden. Tipp: Notizen, was man wann und wo bezahlt hat, helfen dabei, die Ausgaben besser nachzuvollziehen.

Gerade bei kleineren Beträgen fallen falsche Abbuchungen manchmal nicht sofort auf. Wer unbefugte Transaktionen feststellt, sollte sofort seine Bank oder Sparkasse kontaktieren und die Zahlungskarten vorsorglich sperren. Außerhalb der Öffnungszeiten des Kreditinstituts ist das über den Sperr-Notruf +49 116 116 rund um die Uhr möglich. Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Sollte der Sperr-Notruf in seltenen Fällen aus dem Ausland nicht erreicht werden können, gibt es alternativ die Rufnummer +49 (0) 30-40504050.

### Arbeiterwohlfahrt Bad Schwartau: Neuer Lachyoga-Kurs

**Bad Schwartau.** Einen neuen Lachyoga-Kurs bietet die Arbeiterwohlfahrt Bad Schwartau (Awo) in ihrer Begegnungsstätte, Auguststraße 34a, an. „Intensives, anhaltendes La-

chen, kombiniert mit Atemübungen wirkt befreiend. Gleichzeitig weckt das Lachen die Lebensgeister in uns und stimmt uns fröhlich, wie es schöner kaum sein kann“, sagt die Lachtrainerin Ute Scharnweber, die den Kurs leitet. Und weiter: „Durch die Gruppendynamik und gezielte Übungen gelingt das ganz einfach. Das gemeinsame Lachen verändert unsere Stimmung und Ausstrahlung sofort, es wirkt ansteckend und entspannend. Wir fühlen uns einfach lockerer und glücklicher.“

Der Kurs findet vom 6. September bis zum 22. November immer freitags von 18.30 bis 19.30 Uhr statt – außer am 4. Oktober und in den Herbstferien.

Der Beitrag für die Teilnahme an den neun Abenden beläuft sich auf 90 Euro. Anmeldungen erfolgen unter der Rufnummer Mobil 0177/5048066.

### Straßenflohmarkt in Pansdorf

**Pansdorf.** Am Sonntag, dem 1. September, findet der 3. Straßenflohmarkt in der Eutiner Straße in Pansdorf von 9 bis 16 Uhr statt.

Erstmals sind auch Nebenstraßen dabei. Teilnehmer sind an den Luftballons in den Einfahrten zu erkennen.

### Karin Menchen

#### Danke

Einen lieben Menschen zu verlieren ist sehr schmerzlich, aber es ist gut zu wissen, wie viele an sie gedacht haben.

**Hans-Jürgen Menchen  
und Kinder**

Niendorf / Ostsee, im August 2024

*Nun hat sie keine Schmerzen mehr.*



### Ilse Scholl

\* 26.03.1937 † 21.08.2024

In stiller Trauer

Gabi und Thomas  
Jannike und Moritz mit Jonas  
Morten und Sabrina

Traueranschrift: Ilse Scholl, c/o Bestattungshaus Lociks,  
Eutiner Straße 104 in 23689 Pansdorf

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 5.9.2024,  
um 11.00 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof Ratekau statt.

*Man sieht die Sonne untergehen und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.  
Franz Kafka*

Unendlich traurig nehmen wir Abschied von

### Karin Spielmann

\* 2. Januar 1941 † 21. August 2024

In unseren Herzen lebst Du weiter

**Manfred  
Manni und Bianca  
Lasse**

**Nina und Yannick mit Liam  
Roman und Janna  
sowie alle Angehörigen und Freunde**



Traueranschrift: Manfred Spielmann c/o Bestattungshaus Lociks  
Eutiner Straße 104, 23689 Pansdorf

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 6. September 2024, um 10 Uhr,  
in der Ratekauer Friedhofskapelle, Preußenweg, statt.

Die Seebeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.



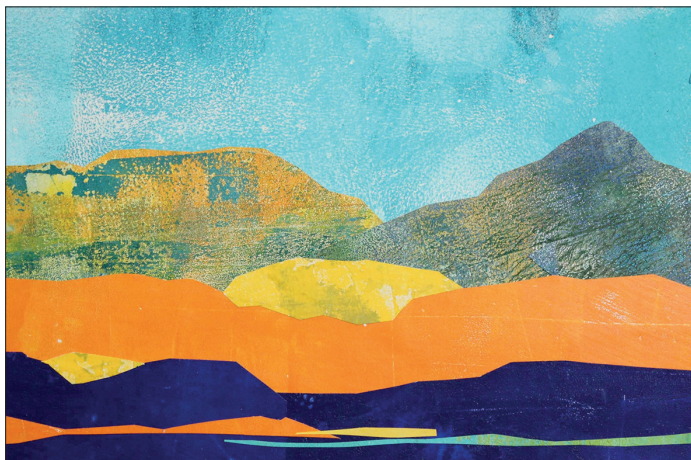


**Schrift und Abstraktion, Poesie und Landschaft:  
Ausstellung in der Kleinen Waldschänke**

**Klingberg.** Zum Monatsausklang stellen zwei Künstlerinnen in unterschiedlichen Techniken ihre Werke in der Kleinen Waldschänke in Klingberg aus.

Während Heidi Niehaus mit farbigen Tuschen, Kalligrafie, Schrift und Textfragmenten arbeitet, schafft Elvira Willems mit Acrylfarben imaginäre abstrahierte Landschaften von

poetischer Schönheit. Über die Farbigkeit und die Strukturen entstehen beim Betrachten spannende Wechselwirkungen zwischen den Arbeiten der beiden Künstlerinnen. Davon können sich Interessierte am Samstag, dem 31. August, und am Sonntag, dem 1. September, jeweils von 11 bis 18 Uhr in dem gemütlichen Reetdachhäuschen in Klingberg, Seestraße 56, Ecke Uhlenflucht überzeugen. Weitere Informationen: [www.klenewaldschaenke.de](http://www.klenewaldschaenke.de).



Abstrahierte Landschaften sind das künstlerische Schwerpunktthema von Elvira Willems.



Heidi Niehaus beim Erstellen eines ihrer Werke.  
Foto: hfr

**Suche nach vermisster 13-Jähriger erfolgreich**

**Bad Schwartau.** Die seit dem 21. Juli vermisste 13-Jährige wurde am späten Abend des 23. August (Freitag) in Hamburg in der Nähe des Hauptbahnhofs durch Polizeibeamte des Hamburger Polizeikommissariats 11 angetroffen und im Anschluss in

die Obhut der Mutter übergeben. Die Suche kann somit eingestellt werden. Die Polizei bedankt sich bei allen Mitwirkenden, die bei der Suche unterstützt und dazu beigetragen haben, dass die Teenagerin angetroffen werden konnte.

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,  
legte er den Arm um mich  
und sprach: „Komm heim!“

**Hermann-Wilhelm Dävers**

*Hermi*

\* 12. 1. 1948 † 21. 8. 2024

In Gedanken bleibst du immer bei uns

**Martina und Christiane  
mit Familien**

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Danke für Deine Liebe und das Leben mit Dir!

**Jürgen Wilhoeft**

\* 25. 4. 1954 † 19. 8. 2024

In Liebe  
**Deine Familie**

Die Urnentrauerfeier findet am 3. September 2024 um 13 Uhr in der Ratekauer Friedhofskapelle statt.

Das Schicksal ließ ihr keine Wahl.  
Ihr Lächeln aber wird mir bleiben;  
in meinem Herz als Sonnenstrahl  
kann selbst der Tod es nicht vertreiben.

Wir nehmen Abschied von

**Marlies Markmann**

geb. Stammer

\* 8. Februar 1962 † 9. August 2024



Wir werden Dich nie vergessen.

**Dein Michael  
Deine Patentante Helga  
Jessica, Manuel, Lisa und Lukas  
Sascha, Nadine, Til und Ole  
Stephanie, Marc und Amelie**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 3. September 2024, um 11 Uhr in der Rensefelder Friedhofskapelle, Am Kirchhof 23, 23611 Bad Schwartau statt.

Wir sind unfassbar traurig, unsere liebe Mitarbeiterin und Kollegin verloren zu haben.

**Marlies Markmann**

\* 8. Februar 1962 † 9. August 2024

Uns fehlen die Worte.

Wir wünschen der Familie viel Kraft  
in dieser schweren Zeit.

**Heike Wongel und Familie Prehn und das gesamte  
ostsee-appartements Heike Wongel-Team**



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
**116 117** kostenfrei

## Anlaufpraxen:

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr  
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

**Eutin:** Ameos Klinikum Eutin  
Hospitalstraße 22 · 23701 Eutin  
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 18.00 bis 21.00 Uhr

**Neustadt:** Schön Klinik Neustadt  
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

**Travemünde** (Notfallversorgung durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg  
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr  
So./Feiertag 10–14 Uhr  
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr  
So./Feiertag 10–13 Uhr

## Kinderärztlicher Notdienst:

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck  
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

## Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnärztlicher-notdienst-sh.de  
**Notruf:** 112 **Polizei:** 110

**Krankentransport:** 04521/19222

## Tierärztlicher Notdienst der

**Tierärztekammer Schleswig-Holstein:**  
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:** 0800 111 01 11

## Schwangerenkonfliktberatung:

04561/9197

## Säuglingsprechstunde Frühe Hilfen

Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:  
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

## Frauenhaus Ostholstein e.V.:

04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

## Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:

04521/73043 od. 04561/9197

## GATE-OH Schuldnerberatung:

04561/5133-0

## Elterntelefon: 0800/1110550

## Kinder- und Jugendtelefon: 116111

(kostenfrei/anonym)

## Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburg-

straße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

## Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.

kostenlose Trauerbegleitung:  
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

## WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen

Kriminalitätsoffern. 0151/55164750

## AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr,

Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);  
Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,

Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);  
Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus  
Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:  
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

## Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke

und deren Angehörige: jeden Do.  
19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in  
den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

## Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:

Tel. 04503/4420,  
www.selbsthilfegruppe-depressionen.de  
**Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein**  
in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr –  
m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5,  
Tel. 0451/27369

## Osteoporose-Selbsthilfegruppe

**Bad Schwartau:** Tel. 0451/4982734,  
www.osteoporose-deutschland.de

## MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:

jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der  
Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str.,  
Tel. 0451/624715

## Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:

Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp)  
Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im  
Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum;  
übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

## Palliativsprechstunde Bad Schwartau:

jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr,  
Helios Agnes Karll-Krankenhaus,  
Aufenthaltsraum Station A1

## Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

**Bad Schwartau:** Die Gruppe trifft sich  
wieder ab 1. Oktober!

Beratung zu Vorsorgevollmacht,  
Patienten- und Betreuungsverfügung

**Bad Schwartau:** jeden 2. u. 4. Mo. im  
Monat 16–18 Uhr, Helios  
Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

**Seniorenbeirat:** Sprechstunde  
Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat  
10–12 Uhr, Haus der Senioren

**Frau & Beruf:** Beratung in Ratekau,  
Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.ox@faw.de

**Teilhabe-Beratung OH:** Tel. 04521/  
7909983, eutb@teilhabe-oh.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

## Mittwoch, 28. August 2024

Apotheke Ratekau,  
Eutiner Str. 25, Pansdorf  
Baltic-Apotheke,  
Königstr. 2, Neustadt

## Donnerstag, 29. August 2024

Apotheke Ratekau,  
Bäderstr. 24, Ratekau  
Pinguin-Apotheke,  
Konrad-Adenauer-Str. 1, Lübeck

## Freitag, 30. August 2024

Clindwort Apotheke,  
Strandallee 94a, Timmendorfer Strand  
Moltke-Apotheke,  
Moltkestr. 2a, Lübeck

## Samstag, 31. August 2024

Alte Stadt-Apotheke,  
Markt 2, Neustadt  
Post-Apotheke,  
Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck

## Sonntag, 1. September 2024

Sonnen-Apotheke,  
Strandallee 128, Scharbeutz  
Seestern-Apotheke,  
Brückstr. 11, Neustadt

## Montag, 2. September 2024

Meeresstrand-Apotheke,  
Badeweg 1, Scharbeutz  
Kohlmarkt-Apotheke,  
Kohlmarkt 3, Lübeck

## Dienstag, 3. September 2024

Nordland-Apotheke,  
Vorderreihe 39, Travemünde  
Sonnen-Apotheke,  
Lübecker Str. 2, Eutin

## Mittwoch, 4. September 2024

Königlich Priv. Apotheke,  
Plöner Str. 5, Ahrensböök  
Bären-Apotheke,  
Schwartauer Landstr. 4, Lübeck

## GOTTESDIENSTE

## Ev.-luth. Kirchengemeinde

**Timmendorfer Strand, Waldkirche**  
Sonntag, 1. September, 9.30 Uhr:  
Gottesdienst (P. Lemke)

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz

**Strandkirche**  
Sonntag, 1. September, 11.15 Uhr:  
Gottesdienst m. Abendmahl  
(Pn. Schlapkohl)

## Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf

Sonntag, 31. August, 17 Uhr: Andacht  
zum Dorf- und Kinderfest

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf

**Petri-Kirche**  
Sonntag, 1. September, 11 Uhr:  
Gottesdienst (Propst i.R. Weiß)

## Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde

**St.-Lorenz-Kirche**  
Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Gottesdienst (Pn. Möller,  
Prädikant Stachel)

## Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde

**Versöhnungskirche**  
Sonntag, 1. September, 10 Uhr: Got-  
tesdienst m. Abendmahl (P. i.R. Scholz)

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf

Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Regionaler Sommergottesdienst  
(Pn. Smets)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz

Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Regionaler Sommergottesdienst in  
Pansdorf (Pn. Smets)

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau

Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Regionaler Sommergottesdienst in  
Pansdorf (Pn. Smets)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

**Rensefeld – St. Fabian**  
Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Gemeinsamer Gottesdienst in  
St. Martin Cleverbrück (P. Rasmussen)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

**Bad Schwartau – Georgskapelle**  
Sonntag, 1. September, 10.30 Uhr:  
Segnungsgottesdienst (P. Pieper)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

**Cleverbrück – St. Martin**  
Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Gemeinsamer Gottesdienst  
(P. Rasmussen)

## Ev.-Freikirchl. Gemeinde

**Bad Schwartau – Kreuzkirche**  
Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Gottesdienst (P. Schröder)

## Selbst. Evangelisch-Lutherische

**Kirche Bad Schwartau**  
Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Familiengottesdienst im Kirchgarten  
**Adventsgemeinde**

**Knotenpunkt Bad Schwartau**  
Samstag, 31. August, 10 Uhr: Gottes-  
dienst m. Predigtimpuls v. A. Orgeich

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböök

Sonntag, 1. September, 11 Uhr:  
Gottesdienst (Pn. Beno)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau

Sonntag, 31. August, 15 Uhr: Andacht  
zum Sommerfest (P. Gottschalk)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

**Stockelsdorf**  
Sonntag, 1. September, 10 Uhr:  
Gottesdienst m. Taufe (Pn. Jürgensen)

## KATH. GOTTESDIENSTE

## Niendorf, St. Johann,

**Steiluferallee 1–4**  
jeden Montag, Mittwoch u. Freitag  
6.45 u. 7.30 Uhr: Hl. Messe

jeden Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr:  
Hl. Messe

jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe  
jeden Sonntag 11.15 Uhr: Hl. Messe

## Timmendorfer Strand, St. Paulus,

**Poststraße 30**  
jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe  
jeden Sonntag, 8 Uhr: Hl. Messe

## Bad Schwartau, Maria Königin,

**Geibelstraße 20**  
Donnerstag, 29. August, 18 Uhr:  
Hl. Messe

Sonntag, 31. August, 18 Uhr:  
Hl. Messe

## Travemünde, St. Georg, Rose 32

jeden Donnerstag, 18 Uhr: Hl. Messe  
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Pflege24Nord   
**24-Stunden-Betreuung**  
**in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung durch  
polnisches Personal!  
**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**  
**Tel.: 01 73 / 6 53 30 86**

## PM-Druck GmbH

**Büro Timmendorfer Strand:** Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de  
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

**Geschäftsführerin:** Tanja Thiel

**Anzeigen:** Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel

**Redaktion:** René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel  
redaktion@reporter-tdf.de

**Satz und Layout:** PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

**Druck:** PerCom Vertriebsgesellschaft mbH  
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von  
36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

**Erscheinungsweise:** mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

**Anzeigenschluss:** montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2024

**Datenschutz:** Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen  
Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

**Hinweis der Redaktion:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die  
gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers  
(m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleicher-  
maßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copy-  
right. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für  
die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen  
wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch  
fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden  
Anzeigenpreises übernommen.

## IMPRESSUM



# 50 JAHRE familia

Gültig bis 31.8.24

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung  
Familia Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG,  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Ihr Kundentelefon 0800 777 22 33  
Alle weiteren Angebote dieser  
Woche finden Sie hier:



Die familia-Preisgarantie:  
**Billiger ist keiner!**



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Tomatenketchup  
500-ml-Squeezeflasche  
(1 Liter = 2,98 €)

1.49



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Salatmayonnaise  
500-ml-Glas  
(1 Liter = 2,98 €)

1.49



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Doppelkeks  
mit 46%  
Kakaoemfüllung  
500-g-Packung  
(1 kg = 3,58 €)

1.79



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Salzbrezeln  
250-g-Beutel  
(1 kg = 3,96 €)

0.99



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Blütenhonig  
flüssig  
500-g-Glas  
(1 kg = 6,38 €)

3.19



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Erdbeerkonfitüre Extra  
450-g-Glas  
(1 kg = 3,09 €)

1.39



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Spaghetti, Fusilli  
oder Penne  
500-g-Beutel je  
(1 kg = 1,58 €)

0.79



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Sonnen-Mais  
zart & jung  
3 x 212-ml-Dose  
(Abtropfgew. 540 g, 1 kg = 4,24 €)

2.29



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Kidneybohnen  
300-g-Dose  
(Abtropfgew. 480 g, 1 kg = 4,15 €)

1.99



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Wiener Würstchen  
im Safting  
6 Stück  
300-g-Dose  
(1 kg = 12,63 €)

3.79



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Hunde-Dental-Sticks  
7er  
250-g-Packung  
(1 kg = 3,16 €)

0.79



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Heringsfilets  
in Tomatencreme  
200-g-Dose  
(1 kg = 6,95 €)

1.39



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
frischer  
Blätterteig  
275-g-Packung  
(1 kg = 3,24 €)

0.89



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
junger Gouda  
Käsescheiben  
48% Fett i. Tr.  
400-g-Packung  
(1 kg = 6,98 €)

2.79



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Gouda,  
Emmentaler oder  
Pizzakäse leicht  
verschiedene Fettstufen  
gerieben  
250-g-Beutel je (1 kg = 7,96 €)

1.99



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Käse-Aufschnitt  
250-g-Packung  
(1 kg = 7,96 €)

1.99



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Mozzarella-Sticks  
mit Dip  
gefroren  
250-g-Packung (1 kg = 9,16 €)

2.29



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Sandwich-Eis  
Classic Vanille  
oder  
Fürst Pückler Art  
8 x 90-ml-Packung je  
(1 Liter = 2,76 €)

1.99



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
ACE-Vitamingetränk  
6 PET-Flaschen à 0,5 Liter  
Packung (1 Liter = 1,23 €)  
zzgl. 1,50 € Pfand

3.69



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Eistee  
Zitrone oder Pfirsich  
1,5-Liter-PET-Flasche je  
(1 Liter = 0,57 €)  
zzgl. 0,25 € Pfand

0.85



Billiger ist keiner  
Dalla Vecchia  
Aperitivo  
Spritz  
11% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 6,41 €)

4.49



Billiger ist keiner  
Ouzo  
10 deka  
37,5% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 9,99 €)

6.99



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Weichspüler  
verschiedene Sorten  
75-ml-Flasche je  
(1 ltl = 0,03 €)

2.34



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
WC-Reiniger Tabs  
16 Tabs  
Packung

1.65



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Geschir-Reiniger Tabs  
Multi 5  
60-Tabs-Packung

3.75



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Vollwaschmittel  
Pulver  
80-ml-Packung  
(1 ltl = 0,14 €)

10.99



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Feuchtes Toilettenpapier  
Premium  
4-lagig, 10 x 200 Blatt  
Packung

0.75



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Toilettenpapier  
Premium  
4-lagig, 10 x 200 Blatt  
Packung

4.95



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Baby-Comfort  
Feuchttücher  
Classic oder Sensitiv  
2 x 80-Stück-Packung je

1.95



Billiger ist keiner  
Jeden Tag  
Maxi-Duo-Wattepads  
40er-Packung

0.79

BIETET EIN WETTBEWERBER NACHWEISBAR EINEN „BILLIGER IST KEINER!“-ARTIKEL GÜNSTIGER AN, ERHALTEN SIE GEGEN VORLAGE DES FAMILIA-BELEGES DIE DIFFERENZ ZURÜCK!



# HANSESCHEIFFFAHRT



# MOIN ZUSAMMEN!

...an Bord kommen und genießen.



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

## LINIENFAHRT 2024



Fotos: © Yeti

## TÄGLICH ab Travemünde

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

**11:00\***   **15:00\***   **17:00\***  
12:30   ANKUNFT   16:30 LÜBECK   18:30

## TÄGLICH ab Lübeck

Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**10:30\***   **13:00\***   **17:00\***  
12:00   ANKUNFT   14:30 TRAVEMÜNDE   18:30

\*MS HANSE BARRIEREFREI   \*MS HANSA

### EINZELFAHRT

Erwachsene ..... 20,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 15,00 EUR

### HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) ..... 8,00 EUR  
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

### HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene ..... 32,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 21,00 EUR

### ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad ..... 12,00 EUR  
Anhängen ..... 8,00 EUR  
Sportbuggy XXL/Bollenwagen 8,00 EUR

### FAMILIENKARTE (2 Erw./ max. 3 Kd.)

Einzelfahrt ..... 65,00 EUR  
Hin-/Rückfahrt ..... 95,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:**  
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN

**FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET:** AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.

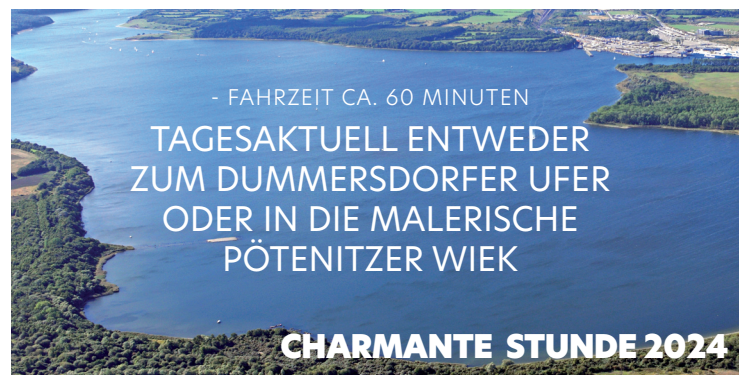
## DIE CHARMANTE STUNDE!

Überseebrücke 2, Travemünde

**3x TÄGLICH mit der MS HANSA**  
ohne Zwischenstopp

**12:30 14:00 15:30**

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR  
FAMILIENKARTE: (2 Erw./ max. 3 Kd.) 49,50 EUR | HUNDE: 6,00 EUR



- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN

TAGESAKTUELL ENTWEDER  
ZUM DUMMERSDORFER UFER  
ODER IN DIE MALERISCHE  
PÖTENITZER WIEK

**CHARMANTE STUNDE 2024**

Info & Reservierungen: ☎ **0163 5475773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a · **Anleger Lübeck:** Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**www.hanseschiffahrt.de**



MS HANSE TRAVEMÜNDE

